

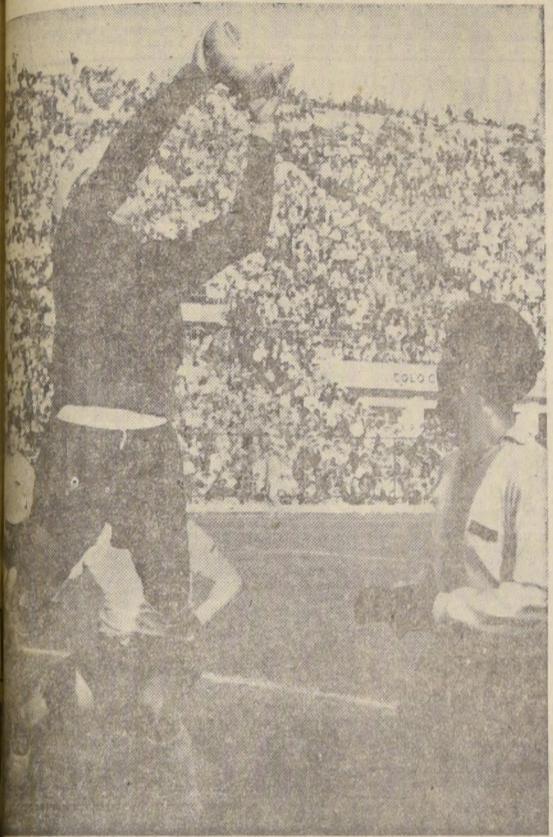
LA NACION

Edición de 24 páginas — En dos secciones
Deportes . Págs. 1 a 5 Provincias . Págs. 6 a 8
Cables . . . . . 16 y 17
Cronista . . . . . 18 y 19
Redacción . . . . . 20 y 21
Política . . . . . 22 y 23
Polla . . . . . 24
R.C.A. . . . . 15 Gramática . . . . . 24

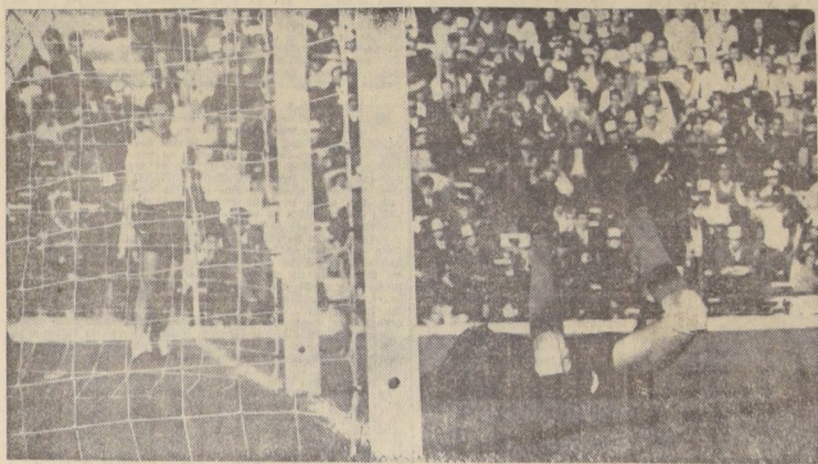
AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 27 DE AGOSTO DE 1962 — PRECIO: E° 0.05 — N.° 16.336

... ANDO EL LIDER CON GOL DE RIVERA:

NADIE DETIENE A U. CATOLICA; RANGERS CAYO 1-0



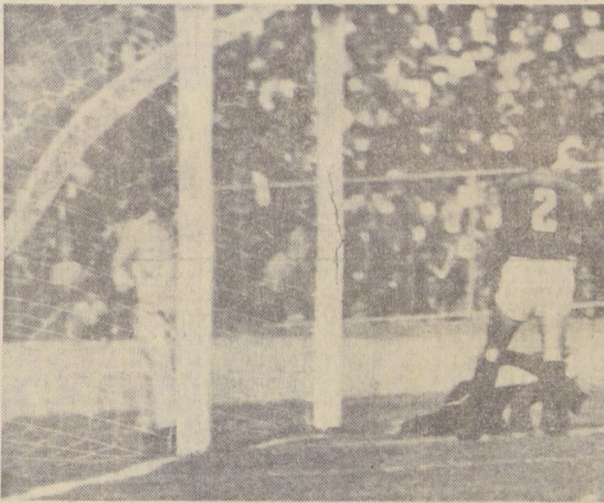
Arquero de Magallanes, en felino salto se apodera de la pelota. La ablicelaste casi siempre mantuvo a raya a la inoperante delantera alba.



GOL DE COLO COLO, el del empate, conseguido por Alvarez, a los 9 minutos del segundo tiempo. Después, a los 14', Magallanes estructuró el 2 a 1 que prevaleció hasta el final. En la escena, ya totalmente derrotado, aparece en estéril esfuerzo el arquero Ojeda. Observa la conquista el alero Mario Moreno.

Landa, scorer

- CON 9 GOLES: H. Landa (UE).
CON 6: Fuenzalida (SM), Cabrera (OH), Fouilloux (UC), L. Sánchez (U).
CON 3: Ibañez (UC), R. Sepúlveda (GC), Beta (E), Cárdenas (SF), Godoy (LS).
CON 4: Valdes y Moreno (CC), Acevedo (F), Nakwacal (UC), P. Alvarez (SF), Mendez (W) y Cruz (UE).
CON 3: Olivares (F), Peñalvo (W), Zúñiga (LC), Leal (E), Luque (SM), Grillo (UE), Bracamonte y Bellomo (SF), Carvajal (LS).
CON 2: Miranda (E), Toro y Guerra (P), Carrasco (E), Zamora y Vázquez (AL), Torres y Ortiz (LS), Rios y Millas (SL), Bello, Portillo y Alvarez (CC), Dagnino (GC), R. Diaz (W), Campos y O. Coll (U), Ramirez (UC), Soler y C. González (M), J. Soto (F), H. Torres (OH).
CON 1: Marcos y Rojas (U), Riquelme, Haroldo, Verdejo y Pérez (LS), G. Diaz, Reynoso y Alvarez (W), Rosales, Gutiérrez, Yavar y Alberoz (M), Rojas (SL), Body y Drizuk (GC), Godoy, E. Rojas, Alcázar y Molina (E), Vairo, Luna y Guerra (OH), J. Abello y Cortés (UE), Aguilera, Venegas, Gentilini y Pérez (AL), Spencer, Roa, R. Coll y Toledo (F), Arrudondo, Benavides y Robla (E), Falla (F), Ortiz, Silva y Vargas (LC), Mohor (SM), Rivera (UC).



EL GOL DEL TRIUNFO.— Tapado, Rodenack por su defensa, no pudo ver el disparo que desde lejos envió Rivera. Se lanzó, sin embargo, pero cuando la pelota ya tocaba las mallas. Fue éste uno de los pocos yerros que cometió la retaguardia talquina y le significó perder el match.

Muy buena actuación tuvieron ambas defensas. Sólo a ratos pudo el atacante católico jugar a la altura conocida. Escribe: JORGE FERNANDEZ

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. PAGAION: El mil 453 personas. RECAUDACION: E° 7.844.89. SOCIOS: Rangers, 684; Universidad Católica, 364. ARBITRO: Adolfo Reginato. Regular. EQUIPOS.— UNIVERSIDAD CATOLICA (U): Fernández, Barrientos, Olivares y Valdes; Jorquera y Rivera; O. Ramírez, Nakwacki, Soto, Fouilloux e Ibañez. Entrenador: Miguel Moccicola. RANGERS (R): Rodenack, Parada, Diaz y Romero; E. Ramírez y Sepúlveda; Robla, Medina, Porcel de Peralta, Benavides y Carrasco. Entrenador: Donato Hernández. GOLES.— Rivera, a los 12 minutos del segundo tiempo señaló el único gol del match, que fue también el del triunfo de su cuadro. El volante universitario, más o menos desde unos 35 metros, recibió un mal rechazo de Romero, y con un disparo violento y pegado al palo batió a Rodenack, que tapado por su defensa se lanzó tardamente.

No es fácil encontrar la explicación de las razones que pudieran justificar el triunfo de Universidad Católica en su match de ayer en Talca, como tampoco lo sería, si el campeonato hubiera dado el elenco local. De haberse producido la victoria de Rangers, lo que pudo ser posible, hubiera sido sorprendente pero no lógico ni tampoco en desacuerdo total con lo que ambos hicieron en el campo de juego. Rangers fue mucho más, que lo que mostró en su match anterior en Santiago, cuando cayó ante Colo Colo. Tanto que para hacer justicia habría que decir que se empujó a la misma altura de su encumbrado rival, y que no sólo le disputó el match de igual a igual, sino que incluso en varios pasajes lo dominó. Hay que aclarar si, que esta primacía que a ratos ejerció Rangers sobre la buena fama de Sepúlveda y Peralta no logró quebrantar la firmeza de la defensa católica, cuya función colectiva e individual constituyó la base del cuadro y tal vez una de las razones de la victoria. Universidad Católica fue entonces como equipo, fundamentalmente, defensa. Su ataque, frenado por una buena marcesión del contendiente (PASA A LA PAGINA 2)

CUADRO DE HONOR

- PALESTINO: Toledo. U. CALERA: M. Silva. EVERTON: Beta. FERROBADMINTON: L. Ramírez. MAGALLANES: Brescia. COLO COLO: Alvarez. TRASANDINO: Cuevas. IBERIA: Galdámez. L. ROSSEL: Fumaroni. MUNICIPAL: Guerrero. U. TECNICA: Borrello. SUBLENSE: Vázquez. LUIS CRUZ: Faundez. VALPO-FERRO: Carroza. SAN ANTONIO: O. Diaz. COLCHAGUA: Nilo. COQUIMBO: Balza. SAN BERNARDO: Gaete.

Magallanes ganó estrechamente a Colo Colo: 2-1



FAILLA, INTERIOR DE FERRO, se zambulle frente al arco de Everton, pero no alcanzará a tomar contacto con la pelota, perdiendo una magnífica oportunidad de gol. Falla y Olivares (9) están rodeados por defensores del ganador y el arquero Aguilera, que cumplió una buena labor. Triunfó Everton 2-1, pero debió jugar muy bien ante su empecinado adversario. En el primer tanto convertido por Molina, el árbitro no observó una acción ilícita de A. Rojas contra el meta Pitarro, a quien obstruyó cuando se aprestaba a recuperar el balón.

... del fallo... Presidencia... don A... dri Pal... instituciones... homena... asi su de... n para d... n fue merecido... de González (2),... vencedor, y de Al... para el perdedor... más p... Escribe: LUIS E. COSSA



CONTINUA PUNTERO.— Universidad Católica superó a Rangers de Talca por uno a cero y con ello, se mantiene como líder e invitado en el torneo. Su triunfo de ayer, difícil por la resistencia que opuso el rival.

### NADIE DETIENE A... (De la 1a. Pág.)

vió sólo a ratos y no siempre y de posibilidades que se hizo visible durante todo el primer tiempo y parte del segundo, el empate a cero parecía ser el resultado lógico. Sin embargo, tuvo una falla la defensa talquina y Rivera al aprovecharla decretó el triunfo del puntero. Este exacto aprovechamiento del error del contrario, puede ser la otra razón del éxito del líder. No hay otros, ya que como se ha dicho, no hubo superioridad de campo y en cuanto a posibilidades tanto trabajó Rodenasck como Fernández.

### Arremetió la furia roja: 3a.

PRIMERA DIVISION table with columns: Lugar, Equipos, P.J., P.G., P.E., P.P., G.F., G.C., Ptos.

### GANARON LOS VERDES 3-1:

## Táctica de Wanderers dejó trunfos los ataques de la "U"

Los porteros se defendieron y atacaron en bloque, manteniendo un 4-3-3 insuperable. Los colegiales descaudaron su retaguardia, Méndez (2) y Alvarez, marcaron los tantos del ganador y L. Sánchez, de tiro libre, el único del perdedor.



VALENTINI: eficiente zaguero wanderino que ayer lució en la contención de Leonel Sánchez.

## MAS ALLA DE LA CRONICA

Por RAUL HERNAN LEPPE

La Academia se le apareció ayer rediviva en Nunoza a Cerlo Colo para levantarle un triunfo que parecía ser de los albos. Fue una victoria a la manera de Magallanes: con sabor a drama. Es el primer triunfo ganado hasta la última gota. Porque esta gente de la divisa albiceleste es sufrida como ninguna. Ganan tan poco en los últimos tiempos que, cuando se producen victorias como esta, al corazoncito de los jugadores de experimentar júbilo, se abrazan, lloran, invocan las tardes aquellas de los viejos Campos de Sports y hasta hay quienes piden realizar una romería hasta el museo parlativo de esas vibrantes luchas que antes protagonizaron los tobillos gloriosos del "chero" Avendano. Así es Magallanes. Gloria y drama. Alegrias y llantos. Luz y sombras. Así está la razón quizás de que quienes palpitan en medio del corazón. Cuando cae la tarde y los 11 muchachos de la casaca blanca y celeste daban los tres hurras, de entre las nubes pareció surgir el grito emocionado de "Tomacá, Ros!"

¡Les hicimos la boleta! ¡La adversidad nos retempla! El triunfo es muy importante para Magallanes. Tiene significado porque lo consiguió frente a su rival de los tiempos y porque es el primer triunfo que el once albiceleste está en el filo de la navaja; surge definitivamente o se queda en la oscuridad del fondo de la tabla. Desde luego que el fervor que se palpita en el ánimo del atacante que tiene la victoria, deberá redundar en una superación que ya ayer se tornó patente. No fue un clásico con fútbol de jerarquía, pero la victoria albiceleste es valiosa, atendido el momento que vive la Academia y el impacto moral que puede encerrar un éxito así, frente al adversario más enconado, al que cuando se le gana, le da casi el significado de haber obtenido el título de campeón. Es decir, cabe pensar que el triunfo de ayer le presenta a Magallanes un camino más lisonjero.

La realidad, en contraste, es duramente distinta para Cerlo Colo. El fracaso dice de manera ya rotunda que las cosas andan mal en el instituto popular. El equipo impresionado como una de las formaciones más pobres que hayan tenido los albos en muchos años, el entrenador Enrique González y se perdió el primer partido del club. Se transfirió a Toro a Italia y la negociación, siempre lo dijimos, no fue todo lo brillante que parece, más aún si se toma en cuenta que el argentino Paganelli fue vendido también al fútbol peninsular en una suma que supera más de 500 mil dólares los doscientos que recibe Cerlo Colo por su jugador. No se puede, en consecuencia, decir que Cerlo Colo ha perdido calidad y eficacia, estatura técnica. Vese ahora como una fuerza amorfa, con una defensa lenta, irresoluta y un ataque donde impera una política errada que tiene aun un eslabón, negativo más, cual es la ausencia de un director técnico, problema que se torna más agudo aún ahora que se supo de que habían renunciado las gestiones realizadas para traer al uruguayo Fernández.

Vive Cerlo Colo un período difícil, una hora de verdad. Es ahora cuando los hombres que tienen de profesión a la institución, deben agarrar filas y procurar de una solución que evite lo que puede desembocar en una crisis. Se han cometido errores directivos y en la cancha el cuadro parece ser un reflejo de las cosas que suceden a la entidad. Cerlo Colo está maldecido, enfermo. Su salud preocupa e inquieta a todo el fútbol chileno porque es parte vital de su vida y de su prestigio.

¡Brescia, Picó, y Cristián González! Tres nombres que quedarán en los anales albiceleste porque fueron ellos tres, héroes de la victoria magallánica. Es un equipo que se condujo con pundonor y voluntad, que se defendió a su propia adversidad para agarrarse al camino del triunfo, esos tres jugadores se convirtieron en pilares magníficos. Se consagraron con ese espíritu que parece animar a quienes visitan la casaca listada. Y cada cual, en su jornada, fue una expresión alta de fútbol de buen fútbol.

### LOS ANDES: Alberto Zamudio hizo suya prueba "Circuito Italia"

Alberto Zamudio, del Club Deportivo Suplementeros, de Santiago, se adjudicó la prueba denominada "Circuito Italia", que se disputó ayer en la ciudad de Los Andes, sobre un recorrido de 160 kilómetros. El vencedor empleó el tiempo de 59 minutos y 45 segundos y cuatro quintos para cubrir la distancia.

### Con goles de Fumaroni ganó L. Rossel a Municipal 2-1

El interior argentino fue el mejor hombre del campo. Rodríguez señaló el tanto de Municipal. Los vencedores terminaron el encuentro con 10 jugadores.

### EN MATCH RECIO Y ASPERO: EMPATO LA TECNICA A 1 COÑUBLENSE Y SIGUE INVICTO

El colista del certamen jugó su mejor partido frente al puntero. Borrero penal, para los "técnicos", y Campos, para los locales logró salvar un punto en el encuentro que se hizo difícil. (JOSE MIGUEL BORRERO, NANCY, Radio "La Nación" de Chillán.)



MAGALLANES mejoró mucho y fue un legítimo vencedor de un Cerlo Colo que destintó más que nunca. Ojeda cumplió el rol de Alvarez la pelota se le soltó, Brescia fue patrón de su área, Picó, con el 7, hizo un nexo perfecto, y González, adelante, fue un jugador muy peligroso. El equipo albiceleste así: Ojeda; Albornoz, Brescia y Villagrá; Niza y Ampuero; Picó, González, Borrero, Soler y Yávar.

### MAGALLANES GANO... (De la 1a. Pág.)

Magallanes jugó su mejor partido del año y derrotó sin apelación a Cerlo Colo, que efectuó su peor presentación de la temporada. El tradicional clásico del fútbol chileno, que ha ido perdiendo brillo con el transcurso del tiempo, fue un remedo de lo que fue en sus mejores años, antes ofrecían colocolos y magallánicos. Un marco de espacio público, y noventa minutos de acciones poco técnicas, pero bien claro que Cerlo Colo y Magallanes están muy vendidos a menos.

### SAN FELIPE Y LA SERENA EMPATARON A 4 EN MATCH PRESENCIADO DE POCOS

Fue uno de los más emocionantes disputados en cancha santelipeña. El equipo local logró en el último instante la igualdad.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 7.148 personas. SOCIOS: San Felipe, 2.261; La Serena, 150. RECAUDACION: 4.020,35 escudos. ARBITRO: José L. Silva, bien.

EN MATCH RECIO Y ASPERO: EMPATO LA TECNICA A 1 COÑUBLENSE Y SIGUE INVICTO. El colista del certamen jugó su mejor partido frente al puntero. Borrero penal, para los "técnicos", y Campos, para los locales logró salvar un punto en el encuentro que se hizo difícil.

### UNIVERSITARIO VOLVIO A GANAR

Una nueva victoria del equipo Universitario del fútbol chileno, que derrotó al puntero del Campeonato Nacional de Fútbol Profesional, Universidad Católica, por 2 a 0. Los goles fueron marcados por Carlos Robles y Luis Alamos.

# PRIMER TRIUNFO DE PALESTINO: DOS POR UNO A U. CALERA

Estadio Municipal de Calera. Paganon: 1.428,80. Gasc. 681; de U. Calera, 681; de Palestino, 681. Recaudación: \$ 1.428,80. Arbitro: Mario Gasc. Situación, no tuvo lugar.

Fallas en el cuadro calerano que realizó seis cambios con relación al cuadro que perdió con la "U", permitieron al conjunto de colonia conseguir la victoria. Toledo y Cortés hicieron los goles para Palestino. Vargas, de "chilena", para los caleranos

los, los que tuvieron fallas manifiestas en la defensa, la que no tiene una buena orientación táctica definida. En la segunda fracción Palestino defendió la ventaja obtenida, retrasando la mayor parte de sus líneas. Calera cambió a Ortiz por Vargas, quien consiguió el gol de descuento. Cuando Calera se fue encima brindó momentos de emoción en el área chica de Palestino. Un triunfo justo para la visita y una nueva derrota para Unión Calera, que no logra encontrar la fórmula más adecuada, para formar su onceño. (Rolando Escobar, correspondiente.)

# COQUIMBO GANO SOBRE LA HORA A SAN BERNARDO 2-1

A. Díaz y Balza hicieron los tantos de los locales en el segundo tiempo. Ramírez abrió la cuenta para San Bernardo en la primera fracción del match

GANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. PAGARON: 3.335 personas. Socios de Coquimbo, 1.000; de San Bernardo Central, 8. RECAUDACION: 1.765 escudos 45 centavos. ARBITRO: Hector Palma Regular. COQUIMBO (2): Gardella; Miner Morales y Veliz; Monardes y Contreras; Puche, Guinzulú, Balza, A. Díaz, M. Díaz, Entrenador: Fidel Cuiña. SAN BERNARDO (1):

Kuzmanic, Gallardo, Guardado y Collao; Peretti y Gómez; Páez, Estay Gaste, Ramírez y Silva. Entrenador: José Santos Arias. GOLES: A los 25 minutos, Ramírez hizo el primer gol para San Bernardo. Primer tiempo: San Bernardo, 1 - Coquimbo, 0. En la segunda fracción, a los 20' Arturo Díaz para Coquimbo. A los 46' Balza cerró el marcador. Coquimbo, 2 - San Bernardo, 1.

La victoria de Coquimbo ante San Bernardo fue angustiosa, conseguida en las postrimerías del encuentro que ambos cuadros disputaron. San Bernardo Central hizo méritos de sobra para obtener el empate, pero a la postre tuvo que soportar la derrota. Las acciones rápidas e incisivas por ambos bandos. Se creyó en una caída del local, cuando San Bernardo mantuvo la ventaja mínima durante todo el primer tiempo. Al producirse el empate, la impresión general fue de que la paridad era justa, ya que en la cancha los dos equipos se

veían parejos. A los 11' Manuel Díaz perdió un tiro penal cobrado por foul de Collao en contra de Arturo Díaz. Esa fue la única oportunidad en que Coquimbo estuvo en condiciones de inclinar el partido a su favor, por razones un tanto ajenas a la calidad del juego. El gol del triunfo, vino cuando los participantes de Coquimbo no esperaban. Casi al final del match San Bernardo jugó mucho más que su adversario, pero no consiguió el premio a sus esfuerzos. (LUIS MUÑOZ LEIVA, correspondiente.)

# U. T. invicta en siete fechas

SEGUNDA DIVISION										
Lugar	Equipos	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Ptos.		
1.º	U. Técnica	7	5	2	0	17	6	12		
2.º	Coquimbo	7	5	1	1	13	7	11		
3.º	Lister Rossel	7	3	2	2	15	12	8		
4.º	Luis Cruz	7	2	4	1	12	10	8		
5.º	San Antonio	7	3	1	3	11	14	7		
6.º	Iberia	7	3	0	4	11	11	6		
7.º	Valparaíso	7	2	2	3	10	10	6		
8.º	Trasandino	7	2	2	3	11	17	6		
9.º	Subiense	7	2	1	4	11	12	5		
10.º	Municipal	7	2	1	4	8	13	5		
11.º	Colchagua	7	2	1	4	9	12	5		
12.º	San Bernardo	7	1	3	3	7	11	5		

# Trasandino jugó mejor y ganó a Iberia 3 por 2

Cuevas, Campos y Suazo, hicieron los goles del vencedor. Lecaros y Galdámez anotaron para Iberia

GANCHA: Estadio de Universidad Técnica. ARBITRO: Luis San Martín Regular. TRASANDINO (3): Pulgar; Vázquez Barraza, Poncer; Torres y Mujica; Campos, Guerra, Cuevas, Aravena Suazo. Entrenador: Julio Varela. IBERIA (2): Navello; Olmos, Ortega y Ramírez; López y Lecaros; Silva, Riesco, Herce, Renato Lozano, Galdámez, Entrenador: Luis Grill.

GOLES: A los 7 minutos del primer tiempo Cuevas hizo el primer gol de Trasandino, explotando con gran oportunismo una falla de Navello. A los 25 minutos Campos con gol olímpico. A los 26' Suazo anotó el tercer gol de los visitantes. Lecaros descontó para Iberia, a los 40' del primer periodo. En el segundo tiempo Galdámez, a los 4' hizo el último gol del partido. Trasandino 3 - Iberia 2.

Este encuentro tuvo ribetes de calidad en algunos pasajes que son muy escasos en la División de Ascenso. El triunfo de Trasandino merecido por la mayor trabazón de sus líneas, donde el ataque recibió siempre adecuado apoyo de la defensa y de la media zona. En la labor ofensiva, destacaron nítidamente Cuevas Aravena y Suazo, en el mismo orden. La delantera trasandina impresionó mucho más por su juego ordenado y efectivo, con un gran sentido de aprovechamiento de las oportunidades.

Iberia, por su parte, cumplió una meritoria labor, ya que luego de ir perdiendo 3 por cero, apuró las acciones y fue capaz de colocarse 3 - 2 cuando apenas transcurrían 4

# GOL IMPOSIBLE DE BETTA, DECRETO EL 2-1 DE EVERTON SOBRE FERRO

Cancha: Estadio Nacional. Paganon: 16.835 personas; Socios de Ferro, 400; de Everton, 30. Recaudación: \$ 12.574,50. Arbitro: Lorenzo Cantillana, regular. FERRO (1): Gustavo Pittura; Alfonso Zamora, Carlos Castillo y Fernando Ríos; Leonel Ramírez y Hernán Rodríguez; Héctor Acevedo, José Falla, Adolfo Olivares, Juvenal Soto y Orlando Villegas. Entrenador: Francisco Hormazábal. EVERTON (2): Edison Aguilera; Lorenzo González, Orlando Pérez y Alberto García; Reinaldo Gallardo y Eladio Rojas; Rómulo Betta y Rodolfo Leal, Héctor Molina, Alejandro Rojas y Jaime Alarón. Entrenador: Salvador Biondi.

GOLES: En el primer tiempo, a los 23', Pittura no pudo sostener un tiro de Betta, pero cuando se aprontaba para retomar el balón lo obstruyó Alejandro Rojas. Esta acción no la vio el juez; entretanto, MOLINA se apoderó de la pelota y de media vuelta, y a boca de jarro, le mandó al fondo del arco aurinegro. A los 28' se produjo el 2-0. BETTA luchó el balón frente a Ríos y avanzó hasta la línea de fondo. Desde ahí disparó con violencia, venciendo neta y neta a Pittura. Fue un lindo gol, imposible por la posición de su autor. En el segundo tiempo, a los 20', SOTO, en combinación con Olivares, marcó el tanto de descuento, dejando definitivamente el score en 2-1.

Sobre los 23' y cuando existía pleno equilibrio en las acciones o sea, sin ventajas para los actores, el árbitro Cantillana no observó la obstrucción de que fue objeto Pittura y dejó que la pelota siguiera en juego, lo que dio lugar a Molina a abrir el marcador. El fracaso del árbitro, no mejoró los afanes aurinegros, que siguieron bregando con las mismas armas y astucias que sus adversarios. Ferro se alzó en busca del empate, pero no llegó por el escaso "punch" del ataque. Por su parte, la retaguardia de Ferro respondió a los requerimientos de la visita jugando bien el balón, y construyendo magníficas acciones por intermedio de Acevedo.

Sin desplegar una faena que oblige a halagos, el cuadro de Eladio Rojas hizo suyos dos puntos a costa de Ferro. El primer gol lo anotó el jugador de Everton, pero que no tuvo un ataque capaz de superar las líneas posteriores de su antagonista. Muy sigilosos se mostraron los protagonistas en los primeros minutos. Ninguno quiso arriesgar nada, y más espe-

El puntero, que se constituyó en la mejor figura de su equipo, hizo el tanto desde una difícil posición. Los aurinegros atacaron mucho, pero su ofensiva careció de "punch". El error del adversario, que le permitió hacer Eladio Rojas camino en la media cancha, dejando que Leal armara el juego, mientras el custodiaba su zona. Pocas veces se fue arriba, y cuando lo hizo no tuvo otra preocupación que explotar al eficiente puntero que es Betta. El alero vianamarino se nos mostró esta vez en toda su dimensión, esto es, útil al máximo y creando angustias a cada rato a la defensa aurinegra. Fue un "don" puntero.

En los últimos minutos, Ferro renovó sus bríos, pero ya era muy tarde. También los hombres de Everton habían hecho buena reserva de energías, y mantuvieron a firme sus posiciones y su triunfo interviniendo con prestancia y singular galantería. Enrique Vergara R.

# San Antonio triunfó sobre Colchagua, 4-2

Cancha: Estadio Municipal de San Antonio. Paganon: 1.427 personas. Socios: San Antonio, 550; Colchagua, 37. Recaudación: 714, 25 escudos. Arbitro: Walter Kraus, bien. SAN ANTONIO (4): Solís; Cornejo, Valdés y Guevarra; Araya y Soto; Fariás, Vázquez, Olmos y Muñoz. Entrenador: Rolando Toriño. COLCHAGUA (2): Romero; Medias, O. Alarcón y Martínez; González y Sosa; Castañeda, Nilo, Ríos, Becerra y M. Alarcón. Entrenador, Ricardo Contreras. EXPULSADOS (segundo tiempo) 8' Alarcón y Fariás, por agredirse. GOLES: (primer tiempo) 12' OLMO (SA); 44' FARIAS (SA). Segundo tiempo: 3' CASTANEDA (C); 17' DIAZ (SA); 25' CORNEJO (SA), en faena espectacular con sucesivos cabezazos; 45' ALARCON (C). San Antonio obtuvo un amplio triunfo sobre Colchagua en un partido que gustó. Luchó bien el equipo local, y su superioridad nada pudo hacer el visitante. (Marcial González, correspondiente.)

**Calidad**

# GOODYEAR

en el neumático **Traction Hi-Miler**

Calidad en el diseño para alto rendimiento.

**10.000 KILOMETROS GRATIS?**

Diseño exclusivo del neumático GOODYEAR HI - MILER le permite acumular decenas de miles de kilómetros en camino pavimentado con el mínimo desgaste. Esto es sólo una parte de la "calidad GOODYEAR".

NEUMATICOS GOODYEAR EN CUALQUIERA ESTACION DE SERVICIO

CLASIFICADORA FOTOELÉCTRICA "ELEXSO", que por medio del color examina, clasifica y escoge granos y frutos. Existen 2.500 máquinas de este tipo en el mundo, y ahora la industria de Chile se coloca al nivel más avanzado al adquirir "ELEXSO".

## PROGRESO EN LA INDUSTRIA NACIONAL

Para complementar las nuevas y magnificas instalaciones de la Compañía, se ha adquirido el primer equipo fotoelectrónico

# ELEXSO

que examina, clasifica y escoge electrónicamente el grano y la fruta, con máxima precisión, seguridad y rapidez.

La adquisición del equipo "ELEXSO" — viene a colocar a la industria nacional a un nivel técnico insuperable, que garantiza una clasificación que aumentará el prestigio del país en los mercados mundiales.

**MANDREL INDUSTRIES, INC.**

**ELEXSO**

NOTA: Gracias a la gentileza de IMPORTADORA GOLDMANN, JANSSEN Y CIA. Ltda. Santiago, Moneda 1160-Piso 9º. Casilla 2741, Tel. 62682 Valparaíso - Casilla 172-V Esmeralda 960, Tel. 2162 este ultramoderno equipo estará en exhibición en CHACABUCO N° 2058, VALPARAISO

AUTOMOVILISMO:

Sorpresivo triunfo de Germán Mayo en el Circuito Las Barrancas

Con el sorpresivo y grato triunfo del chileno Germán Mayo, piloto del coche Chevrolet No 12, se cerró ayer la prueba principal de la reunión automovilística internacional organizada por segunda vez en el Circuito Las Barrancas...

El joven piloto de la UC, debió su victoria a su notable regularidad en mantener el tren y ubicarse siempre 4.º en la ruta. Hasta falta a una vuelta los ganadores eran el argentino Jorge Penna y los chilenos Raúl Jaras y Bartolomé Ortiz...

Por hasta faltar dos vueltas para su término, tuvo, sin embargo, un inesperado vuelco y desahucio en esos dos últimos circuitos. Penna cumplió la penúltima vuelta al frente, pero en la recta de entrada a la meta, se detuvo bruscamente y fue pasado por Jaras, que cruzó en primer término...



CUASI GANADOR de la segunda edición internacional del Circuito Automovilístico de Las Barrancas, fue ayer en llamativa y convincente demostración de calidad el coche No 16 Chevrolet del argentino Jorge Penna...

AYER, EN PISTA DE SAN FELIPE:

Cinco records cayeron en etapa final del atletismo escolar

Con el mismo entusiasmo que hubo en la jornada inicial, se puso término ayer en el Estadio Fiscal de San Felipe, al Campeonato Nacional Escolar de Atletismo...

1.45 saltó en alto María Modinger; 12'7" puso Carlota Ulloa, en 80 metros vallas; 53'2 de Bichara Manzur, en 400 metros; 4'21"1 de Héctor Sandoval, en 1.500, y 14.20 de Manuel Lechuga, en bala zález (Osorno)...

13'5: 200 METROS PLANOS, varones, escolares: 1.º Bichara Manzur (S), 23'6; 2.º Patricio Buratovic (S), 23'7; 800 METROS PLANOS, varones, escolares: 1.º Pedro Hurtado (La Serena), 2'06'2; 2.º Mario Granfo (Valpo.), 2'06'2; 200 METROS PLANOS, varones, juveniles: 1.º Juan C. Ruiz (S), 22'9; 2.º Guillermo Kettel (Valpo.), 23'1; SALTO LARGO, varones, juveniles: 1.º Peter Yunge (Temuco), 6'42; 2.º Santiago Gordon (S), 6'19; 400 METROS PLANOS, escolares: 1.º Bichara Manzur (S), 53'2; record: 2.º Pedro Hurtado (La Serena), 53'3; 1.500 METROS PLANOS, escolares: 1.º Héctor Sandoval (S), 4'21'1; record: 2.º Mario Granfo (Valparaíso), 4'22'2; BALA, varones, escolares: 1.º Manuel Lechuga (S), 14.20; record: 2.º Wolkmann Nomer (S), 13.96; POSTA 4 x 100 juveniles: 1.º Santiago 45'7; 2.º Valparaiso, 47'; GARROCHA, juveniles: 1.º Jorge Oliva (Viña), 3.40; 2.º Patricio Achurra (S), 3.30; GARROCHA, escolares: 1.º Alejandro Avalos (S), 3.30; 2.º Rodrigo Urenda (Viña), 3.00; JABALINA, juveniles: 1.º Patricio Echeverry (S), 58.90; 2.º Ronald Habermayer (S), 44.06; JABALINA, escolares: 1.º Cristián Calderón (Valparaíso), 44.56; 2.º Alberto Nieto (Valpo.), 40.21.

NEUMATICOS: CAMARAS PARA MOTOS, MOTONETAS, AUTOMOVILES, CAMIONES, CAMIONETAS, TRACTORES. TODAS LAS MEDIDAS. SALOMON DIAZ SERRANO 65. FONO 382412.

ARMERIA SUIZA Miguel Cruchaga 932 (Estado primera cuadra). OFRECE: Escopetas de uno y dos cañones. Rifle calibre 22. Componentes de armas y consignaciones.

ALINEACION DEL TREN DELANTERO. Reparaciones - Pintura - Desabolladura Sellado de Carrocería GEMACO (GERMAN MAYO CORREA) RAULI 651 TELEFONO N° 34035



GRATA SORPRESA para nuestra afición deportiva dio ayer al resultar a última hora, vencedor del II Circuito Las Barrancas, Germán Mayo, en el extremo izquierdo en el grabado, junto al argentino Jorge Penna, y los chilenos Raúl Jaras y Bartolomé Ortiz...

TORNEO HIPICO OFICIAL:

Eduardo Cuevas venció en el "Recorrido a la Americana"

Américo Simonetti hizo suya prueba de Primera Categoría, montando en "Chañaral". "Recorrido a Campo Traviesa" perteneció a Oscar Fajardo, de la Escuela de Caballería...

Finalizó ayer en el Jardín de Salto de la Escuela Militar el Concurso Hípico Oficial, reñido por 63, 62 y 86.

Tenis extranjero: Ernesio Aguirre fue semifinalista en torneo de Suiza

SAINT MORITZ, Suiza. 26 (UPP). - El tenista norteamericano John Shapero conquistó el título de individuales masculinos del torneo de "Suvretta", cuando derrotó al australiano Jim Shepherd, por 63, 62 y 86. En el partido de semifinales, Sharpe venció al chileno Ernesio Aguirre, 63 y 64. CHESTNUT HILL, Massachusetts. 26 (UPP). - María Esther Bueno, de Brasil, y Darlene Hard, de Estados Unidos, derrotaron hoy a la pareja formada por Karen Hanke Susman y Billie Jean Moffitt, por 46, 63 y 62, para conquistar el título de dobles femeninos en el Torneo Nacional de Estados Unidos. Fue la quinta victoria consecutiva de la tenista Hard en dobles. La semana próxima defenderá su corona de individuales.



CARLOTA ULLOA: Dio buena muestra de sus condiciones, ganando dos pruebas en el Nacional Escolar de Atletismo.

regale UN RELOJ SUIZO SIN PIE EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

TORNEO DE CLASIFICACION:

CON BASQUETBOL FRIO PERO EFICAZ UNION DOBLEGO A PALESTINO 72-68

Una gran concurrencia presenció el encuentro en el Gimnasio de la Federación, que no respondió el interés que había despertado. Los hispanos, por intermedio del doctor Carlos Noriega, hicieron entrega de un cheque por valor de \$441, al Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado. Universidad Técnica se clasificó al vencer a Read 80 x 72.



DESTACADA FIGURA resultó la del norteamericano Beto el acclonar de Unión Española en su triunfo sobre Palestino match del cual se esperaba fuera el mejor del certamen de clasificación, sólo respondió en partes faltándole la exactitud por la calidad de los cuadros en lucha, podían ofrecer. El grabado, el negro Bute, finta bajo el tablero de Palestino, haciendo "volar" a Karoly Diaz y Schneider.

El encuentro se inició con apropiados favores. Lucha en comoda y sin sobresaltos para ninguno de los rivales. Juego frío, sin la chispa, el griterío, el entusiasmo de otras categorías que se han realizado en este mismo torneo. Unión llegaba como líder y su clasificación la tiene ya asegurada para jugar el Torneo de Los Fieles, propio sucedía con Palestino que va escoltando a los hispanos y que también está clasificado.

ca dieron la posibilidad a Palestino de ubicarse arriba en la cuenta. Lo propio sucedió con Unión Española, Sibilla y en general la mayoría de los jugadores de Unión, llegaban en carrera hasta el aro palestino, se elevaban y en vez de lanzar, hacían un paso hacia atrás y abajo, que siempre falló en la entrega. Vicio que se

Ciclismo:

Equipo de Audax ganó el "Torneo de Revelaciones" 1962

Jaime Inda y Roberto Castillo integraron el binomio vencedor. El equipo del Audax C. S. Italiano formado por Jaime Inda y Roberto Castillo, en todo competidor, los hermanos Fernando y Héctor Pérez, del CIC, en tercera categoría, el trió Hernán Silva, Guillermo Sepúlveda y Francisco Rodríguez, del Quinto Normal, en cuarta, y el equipo del Chacabuco integrado por Alejo Ramírez, Sergio Meléndez, Enrique Correa y José Castro, en novicios, fueron los vencedores de los 50 kilómetros contra el reloj y por equipos, corridos ayer en la Carretera Panamericana por el "Torneo de Revelaciones" de la Asociación Ciclista de Santiago.

está haciendo general los players de este certamen. Por buscar un accionar elegante, pierden buena cantidad de finiquitar, por el afán de, en el aire, hacer una manobra palata, que concurren en la medida de los paquetes de polonias y helados. Convertidos: UNIV. PASOLA: Bute, 15; Sibilla, 15; Donoso, 7; Saray, 15; Cordero, 13; Ossandón, 4; Llanos, 4; PALESTINO: Schneider, 15; Bravo, 18; Diaz, 18; Gaudin, 5; Ramírez, 2; Murtada, 10; Tapia, 14.

hechuras finas... DE ALTA CALIDAD E025. Otra de las tantas ofertas de amigo de.

SASTRERIA NAHMIA. IRARRAZAVAL ESQ. GRAL SUSTAMANTE. La primera tienda de Noños.

Los resultados generales, en los lugares de privilegio, fueron los siguientes: Noviciatos: Equipo del Chacabuco, Tiempo, 1 hora 21'58"; 4. Cuarta categoría: Equipo del C. C. Quinto Normal, Tiempo, 1 hora 18'06". Tercera categoría: Equipo del CIC, Tiempo: 1 hora 17'27". Todo competidor (primera segunda categoría): Equipo del Audax C. S. Italiano, Tiempo: 1 hora 21'58"; 4. Cuarta categoría: Bata (Leonidas Carvajal y Luis Sepúlveda), tiempo, 1 hora 16'12" 0.

Fábrica de Calzado. Venta directa al público Calzado Caballero y Niño. GOOD WARR, para No. 27 hecho a mano. No. 31 al 34, \$ 2.000. No. 35 al 37, \$ 2.500. No. 38 \$ 3.000. No. 39 al 44, \$ 4.000. Fabrica: GENERAL GANA 82 (entre A. Prat y Chile) Sabido abierto todo el día.

Muebles Duca. EL MUEBLE QUE UD. NECESITA: Living, repiz chenil... E\$ 18 el mes. Comedores lingue... E\$ 28. Entrega inmediata - Despachos a provincias. ARTURO PRAT 407, esq. CONDOB.

Tome Papaya Brockway. ES LA MEJOR... ¡NUNCA PASA SU SABOR! SANTA ROSA 1831 TELEFONO 51833. ESTANQUES PARA TRANSPORTE DE VINOS, BENICINA, PETROLEO, etc. COLOCADO SOBRE CHASIS DE CAMION. MAESTRANZA Y METALIZADORA SANTIAGO Nataniel Wainer y Cia. Ltda., Esparanza 1297 fono 92188.

# Resolución secreta tiene esta noche la Federación

Se debatirán predicamentos opuestos entre el directorio y Consejo. No renunció el titular Alejandro Rivera. Bollo entrena para pelear con Ossandón. Domingo Rubio se prepara para viajar a Punta Arenas. Humberto Loayza enfrentará a Fernando Barreto, campeón brasileño. Promotor de la Fuente va a "La Noche de los Campeones".

## Boxeo al día

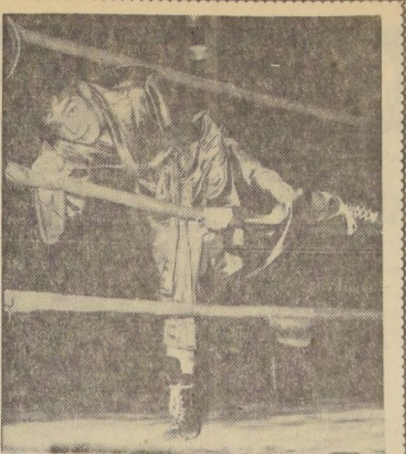
Este día, a las 20 horas, el Consejo de la Federación Chilena de Boxeo, Las Reuniones de la Federación Chilena de Boxeo, que corresponden a la convocatoria en categoría de mediano, se debatirán algunos predicamentos que existen en un sector del directorio...

### CHAMPONES DE LA FUENTE

El aspirante Hank ha ganado 53 de 71 combates en sus diez años como profesional del cuadrilátero. Consiguientemente tres empates y se apuntó 36 nocauts. Tanto la revista "The Ring" como la Asociación Mundial de Boxeo lo consideran con el calibre para ocupar el sexto puesto en la clasificación de los medianos.

El vencedor, que pesó 158 libras (71.860 kilos) sólo un cuarto de libra (unos 120 gramos) más que el portorriqueño, ofreció una magnífica exhibición de esgrima pugilística, acompañada de violentos golpes. Logró así su 31ª victoria en 32 combates y venció con creces el contrasorte que sufrió ante González, por decisión dividida, en el mismo ring, el 23 de junio último.

El directorio de la Asociación Santiago se reunirá mañana para fijar el escenario donde se realizará la rueda final del Campeonato de Aficionados de Santiago. La fecha señalada es el viernes próximo, existiendo la posibilidad de que la velada se efectúe en el gimnasio de Famae o en el estadio del Club Cla. de Gas. Los encuentros son los siguientes: mosca Mario Figueroa, Santiago, con Luis Acevedo, Cla. de Gas; gallo: Hugo Hernández, Santiago, con Abelardo Araya, Uruguay; liviano: Oscar Mansilla, Club Hipico, con Carlos Troncoso, Santiago; mediano: Luis Muñoz, México, con Luis Jiménez, México; mediano ligero: Esteban Marton, Yauru, con Esteban Escalante, Santiago; mediano: Sergio Orellana (Unión Mutualista) con Víctor Ortiz, Yauru; pesado, José Caro, Famae, con Ricardo Muñoz, Uruguay. Ya se clasificaron campeones Mario Molina, en pluma, Francisco Mejías en mediano ligero y Rosendo Calquín, en mediano.



DOMINGO RUBIO: Entrena para ir a pelear a Punta Arenas con un welter argentino.

El aspirante Hank ha ganado 53 de 71 combates en sus diez años como profesional del cuadrilátero. Consiguientemente tres empates y se apuntó 36 nocauts. Tanto la revista "The Ring" como la Asociación Mundial de Boxeo lo consideran con el calibre para ocupar el sexto puesto en la clasificación de los medianos.

El vencedor, que pesó 158 libras (71.860 kilos) sólo un cuarto de libra (unos 120 gramos) más que el portorriqueño, ofreció una magnífica exhibición de esgrima pugilística, acompañada de violentos golpes. Logró así su 31ª victoria en 32 combates y venció con creces el contrasorte que sufrió ante González, por decisión dividida, en el mismo ring, el 23 de junio último.

El directorio de la Asociación Santiago se reunirá mañana para fijar el escenario donde se realizará la rueda final del Campeonato de Aficionados de Santiago. La fecha señalada es el viernes próximo, existiendo la posibilidad de que la velada se efectúe en el gimnasio de Famae o en el estadio del Club Cla. de Gas.

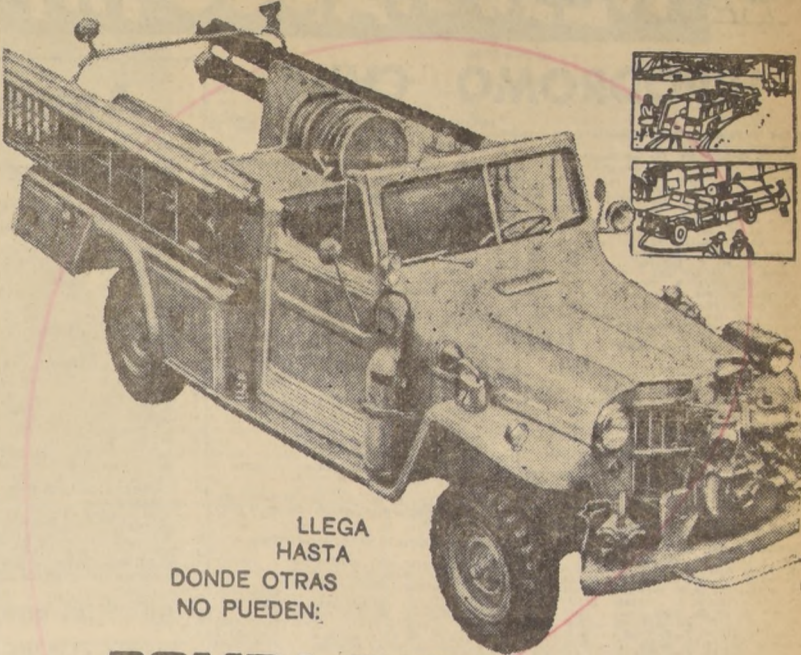
Los resultados de los partidos de fútbol jugados en la primera vuelta de la división de honor de Holanda son los siguientes: Enschede 1, Feyenoord 2; Sparta 4, Blauw Wit 1; M. V. V. de Volledijk 1; G. V. A. V. 3, D. O. S. 1; N. A. C. 2, Willem II 2; A. D. O. P. 3, V. V. V. 3; Volendam 1, Fortuna 1; Ajax 1, Heracles 0.

Resultados de fútbol de primera división: SUR: FC Nuernberg 6, Kickers Offenbach 1; Eintracht Frankfurt 1, Suttgart 0; Schveinfurt 3, Heesdal Kassel 1; Muenchen 1860 5, Augsburg 1; Bayern Hof 2, Karlsruhe SC 0; Reudlingh 4, Bayern Muenchen 4; Schwaben Augsburg 2, Vir Mannheim 3; Mim 1846 2, Spvgg Fuenchi 1.

Entre los muertos figuran una mujer y un niño. Un oficial de policía declaró que los muertos presentaban "horribles lesiones" en el cuerpo.



HUMBERTO LOAYZA: Combatirá en Brasil.



LLEGA HASTA DONDE OTRAS NO PUEDEN.

# BOMBA PARA INCENDIO WILLYS

CON PROPULSION EN LAS 4 RUEDAS

ESPECIAL PARA ZONAS RURALES porque se abre paso por terrenos de todas clases hasta llegar a siniestros remotos, inaccesibles a las bombas ordinarias. DISPONIBLE CON O SIN CABINA CERRADA

### ESPECIFICACIONES TECNICAS:

- BOMBA DE AGUA: centrífuga, de una etapa, con capacidad para 500 gal. p.m.
- TOMA DE SUCCION: brazo de succión de 11,43 cms. con colador.
- MANGUERAS DE SUCCION: dos secciones de 3 m.
- TANQUE AUXILIAR: con capacidad para 568 litros
- MANGUERA AUXILIAR: con boquilla de cromo de 2,54 cms
- ESCALERAS: dos de aluminio (una de ellas de extensión)
- EXTINGUIDOR: de bióxido de carbono
- HACHA, REFLECTORES, ETC., EQUIPO COMPLETO

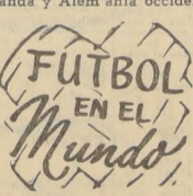
## SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS, LTDA

Blanco Enclada 1737 - Casilla 3657 - Teléfonos 82887 - 82888 - 82889

"Si es JEEP es WILLYS"

# Gran triunfo de River Plate: le hizo 3-1 a Boca

El "clásico" bonaerense hubo record de recaudación: 7.038.800 nacionales (108 millones de pesos chilenos). Racing perdió 1-0 con Atlanta. Flamengo goleó 4-0 a Portuguesa. Aucas, sigue de líder en Quito. Equipo marplatense venció a Real Madrid, 4-3. Antes lo había vencido Internacional, FK, de Suecia, ganó 2-0 a Partizán, de Albania. Doce aficionados africanos murieron en cancha de Johan nesburgo. Fútbol en Francia, Suiza, Holanda y Alemania occidental



Los partidos de fútbol jugados hoy se debatieron así: Estudiantes de La Plata 0, Huracán 0; Chacarita Juniors 1, Argentinos 1; Independiente 2, Racing 0; Vélez Sarsfield 1, Boca Juniors 1; Rosario Central 1, Platense 3; Boca Juniors 3, River Plate 1.

Los partidos de fútbol jugados hoy se debatieron así: Olario 0, Campogrande 2; Vasco da Gama 1, América 1; Portuguesa 0, Santos 1. En la rueda de campeonato de fútbol profesional se jugaron esta noche los partidos en el estadio de esta ciudad...

# ¡LA GANGA DEL SIGLO!

1 Máquina de afeitar GILLETTE ECONOMICA, con 2 hojas SUPER GILLETTE AZUL

POR SOLO \$ 650

Si, amigo: ahora usted puede conseguir una legítima máquina de afeitar Gillette, con dos de las extraordinarias hojas que le dan AFEITADAS QUE NO SE SIENTEN, las hojas Super Gillette Azul, por el más bajo precio del siglo.

¡Usted no se puede perder esta oferta sensacional! Cómprese su máquina GILLETTE ECONOMICA, con dos hojas SUPER GILLETTE AZUL, por sólo \$ 650 ¡y comience desde mañana a darse las mejores afeitadas de su vida!

## Gillette







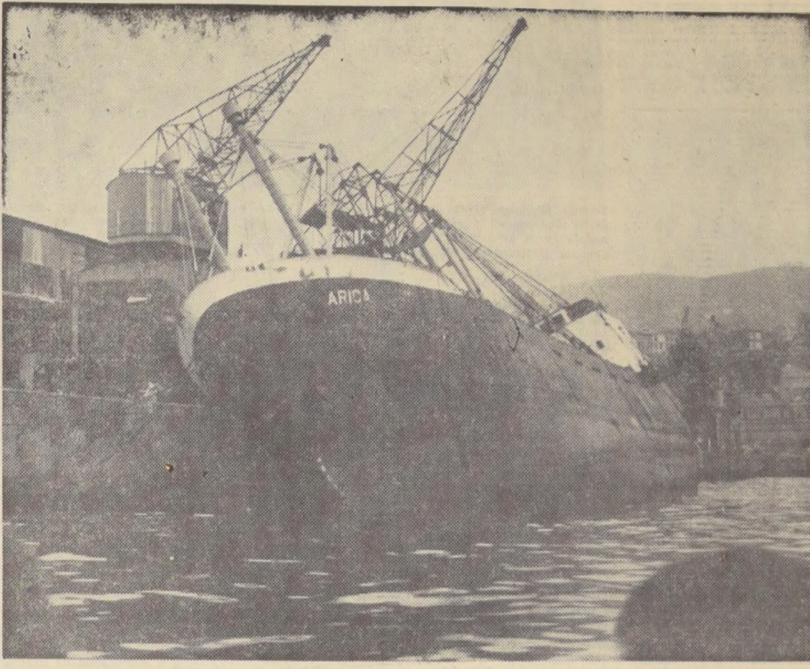


Frente a los atentados:

Sucesión del General De Gaulle inquieta a franceses

PARIS, 27 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El hecho de que aún esté vivo el Presidente de la República, Charles de Gaulle, tras escapar milagrosamente de un bien planeado atentado, pone de relieve una situación que hace helar la sangre en las venas al promedio de los franceses, por que, en realidad, no hay nadie que lo sustituya.

CASI FUE "VUELTA DE CAMPANA"



El escaso calado y el pésimo estibamiento de la carga de animales y forraje que llevaba en bodegas determinó el peligroso escorramiento del vapor "Arica", minutos antes de zarpar de Valparaíso rumbo a El Callao.

Estudiantes regresarán hoy a clases

Hoy deben reintegrarse a clases los estudiantes secundarios de todo el país, según las instrucciones impartidas por dirigentes de su Federación.

Recuperado y con su puro



— Aunque tiene 87 años y estuvo casi dos meses en el Hospital de Middlesex, Sir Winston Churchill tiene las energías para salir fumando de regreso a su casa en la puera del Hospital, y el respondió sonriendo en su famoso puro y sin olvidar de repetir su lema de la "V" de la Victoria. (FOTO UPI).

ANALFABETISMO DISMINUYE EN CHILE DIEZ POR CIENTO CADA 10 AÑOS

Esta parte se debe a Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, la que ahora no cumple su función en forma estricta

Por SILVIA PINTO

La mitad de la población del mundo es analfabeta. Las estadísticas señalan que el mundo se analfabetiza cada diez años. En Chile, el analfabetismo ha bajado al 68,2 por ciento. No obstante, en 1910, para el Centenario de la Independencia, en 3 millones de habitantes, este porcentaje subía a 70.



LUIS GOMEZ CATALAN: alfabetización en Chile es tarea de todos.

INCORPORARAN 80 MIL HECTAREAS AL REGADIO EN ZONA DE BIO BIO

El Ministerio de Agricultura entregará el proyecto al COPERE para que éste apesure gestiones de financiamiento ante el BID

En los primeros días de esta semana el Ministerio de Agricultura entregará a la Comisión de Programación Económica y Reconstrucción (COPERE), el proyecto completo de regadío de una vasta zona de la provincia de Bio-Bio, con el objeto de incorporar al riego directo más de 80 mil nuevas hectáreas y mejorar el regadío de otras tantas.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Esta se extiende entre el río Laja, por el norte, y el río Rarín, por el sur, y comprende, es extraordinaria, por tratarse de una de las provincias tradicionalmente más ricas y productoras de nuestro país.

El proyecto se encuentra ya en prensa y sólo falta agregarle unos cálculos de ingeniería, relativos a la construcción, de los canales que llevarán el agua a la zona favorecida.

Victima de la "Thalidomide" regresa a EE. UU.

LONDRES, 26 (UPI).— La señora Sherri Finkbine, segunda de que sus amistades comprendían lo que hizo, partió hoy de regreso a su hogar en los Estados Unidos con su esposo Robert en vuelo desde Suecia. Hace ocho días se le practicó en este país una operación legal de aborto.

La señora de Finkbine, temiendo que su hijo pudiera nacer deformado debido a que ella había ingerido treinta tabletas de la droga talidomida durante los primeros meses de su embarazo, tuvo que obtener permiso para ser operada en Estocolmo, tras serle negado el mismo en Estados Unidos.

"Mis amistades comprendían lo que hice", dijo la dama norteamericana de 39 años de edad que es madre de cuatro criaturas. "Los que no lo hagan así, no son de la clase de amigos que uno desea tener."

"Puedo entender por qué a algunos les cuesta trabajo aceptar lo que hice. No puedo culparlos porque su religión les ha enseñado a tener tales convicciones."

Añadió que ha recibido cartas y obsequios de personas que pertenecen a todos los credos y nacionalidades, mientras se restablecía en un hospital de Estocolmo. Pero reveló que también ha recibido cartas de "lináticos" que consideraban que su operación resultó un "crimen".



En una comida de gala ofrecida anoche en el Club de la Unión, fue festejado por el Club de Leones de Santiago el presidente de Lion's International, Curtis D. Lowell. En esa oportunidad, el dirigente visitante hizo entrega de una placa de oro al Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia Raúl Silva Henríquez y suscribió un acuerdo con Carabineros de Chile para prestar ayuda a la infancia desvalida.

Moscú contra Mercado Común Europeo

Prepara plan para dar batalla económica contra la organización

MOSCÚ 26 —(UPI)— La Unión Soviética dio a conocer hoy sus planes para la batalla económica contra el Mercado Común Europeo.

En un extenso artículo que publica el diario Pravda, órgano oficial del Partido Comunista, la comunidad europea occidental es violentamente criticada y acusada de promover el colonialismo económico y el renacimiento del militarismo alemán.

HOY COMIENZA LA NUEVA GRAN VENTA SISTEMÁTICA. QUE DURANTE EL MES DE LA PATRIA TRAERA A TODOS LOS HOGARES UN MENSAJE DE ALEGRÍA Y OPTIMISMO CON CADA UNA DE SUS MILES DE MARAVILLOSAS OFERTAS.

Table listing various products and prices: VASOS VINO Prensa Americano \$ 100, TAZAS TE CREMOPAL CON PLATILLO \$ 250, Cera "JOHNSON'S" LATA 1 KG. \$ 880, Cubiertos "MIAMI" juego 4 piezas \$ 2.900, etc.

FERRETERIA MODERNA SAN DIEGO 164. ECONOMIA Y COMODIDAD A SU SERVICIO. ACUDA TEMPRANO PARA EVITAR AGLOMERACIONES.

del Obispo... polvareda... feligreses

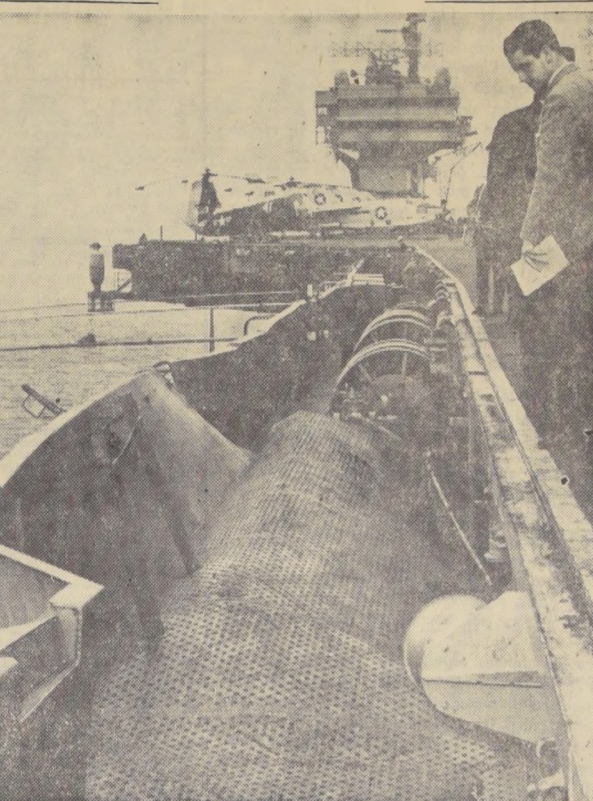
— El Vicario de San Francisco de Asís, don Juan María de la Cruz, quien ha sido objeto de críticas por haber publicado el "twist" en un periódico de feligreses voluntarios, participando en labores de reparación del templo.



JUEVES SE EFECTUARA RIEGO DE COMPRAS

Extraordinarios anunciar para septiembre Premios Especiales para Septiembre. La Dirección de Impuestos Internos...

Impacto al "Gigante de los Mares"



VALPARAISO.— (Corresponsal).— Los centavros de visitantes que durante los últimos días han recorrido el portaviones "USS Constellation"...

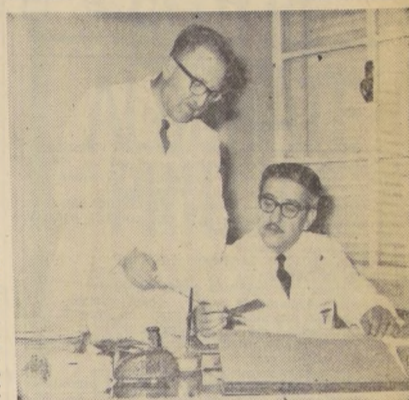
Sobre materiales disertará el profesor Arredondo Verdu

Es profesor de la Escuela de Ingenieros de Caminos de Madrid. El Ministro de Obras Públicas...

ESTA TARDE INVISTEN A PRIMEROS 60 CONDORES INSPECTORES DE TRANSITO

Hoy, en una ceremonia presidida por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar...

Dirige el Hospital FACH



Cuatro años de vida cumplió el Hospital de la FACH. En el grabado, el Director del establecimiento, coronel de Aviación (S)...

Se recomienda creación de Centro de Hidráulica en Latinoamérica

La complejidad de la tarea emprendida por este organismo. Se sugirió al Comité Regional de IAHR...



ARRERO MURIO A PUÑALADAS POR DEFENDER A 2 MUJERES

Arrollados por caballos. Se incendió auto que dio muerte a un peatón. El arriero murió y otro...

Colocaron bomba en sede del MRNS

La bomba que no alcanzó a estallar fue colocada en la sede del MRNS...

LA CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL ES UN MODELO EN SU GENERO

Su Vicepresidente Ejecutivo General (R) Alberto Greene, da a conocer la labor de la institución. Social, que no existe en organismos previsionales semejantes...

Periodista publica el primer libro sobre el caso Laura

Un interesante opusculo sobre el reciente conflicto artificial desencadenado por el Gobierno revolucionario...

DE ANIVERSARIO EL HOSPITAL DE LA FACH

Tiene, inclusive, un helipuerto. Cuatro años de existencia cumplió hoy el Hospital de la Fuerza Aérea de Chile...

UNIVERSIDADES CHILENAS REALIZARAN INVESTIGACIONES SOBRE SALUBRIDAD

Por medio de una serie de subvenciones, el Servicio de Salubridad Pública de los Estados Unidos...

Casimiro y Angles Castex BANDERA 627. Advertisement for a clothing store.

Saboréese... VUELVE MERVILLES. Advertisement for Mervilles, featuring a large image of a man's face.

ZINC PARA TECHAR... OFRECEMOS LOS SIGUIENTES TIPOS: 2.500 x 840 x 0,6 mm. 2.500 x 840 x 0,5 mm. CREDITOS 2 AÑOS PLAZO. BANCO del ESTADO de CHILE. Advertisement for zinc roofing and bank credits.

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES



no soy la mujer con barba. Soy su hermana.

CAMPANA DE RECABARREN:

Locos, no

Hace una semana llegó al Restaurante "Santiago" un hombre de mirar sombrío, que en un eterno "spleen" murmuraba vivo... Sus amigos lo llaman "El Callejón".

LIBROS Y AUTORES:

Cristián Huneeus: "Las dos caras de Jano"

Los viejos dioses habían desaparecido de la literatura. Estaban desterrados de los libros y vivían - muy mal, seguramente - en el clásico y hermético corazón de los profetas.

La Conferencia de México

Hoy se inicia, en Ciudad de México, la Segunda Conferencia Anual de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Tal acontecimiento tiene, en razón de la importancia de las materias que se consultan en su agenda, una trascendencia enorme, aún sin considerar el problema político que crea la solicitud de ingreso de Cuba a la organización económica regional.

Son temas trascendentes de suyo, al margen de toda espectacularidad, porque inciden en lo que es el gran objetivo del Tratado de Montevideo: provocar, en escala hemisférica, un racional proceso de integración económica, que beneficie directamente a los pueblos de Latinoamérica, a través de un substancial y acelerado desarrollo de sus economías.

Nueve países - Chile, Argentina, Brasil, México, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay - forman ya en la Asociación.

Y otros dos más, Bolivia y Venezuela, han manifestado sus inequívocos propósitos de afiliarse a ella, apenas logren superar algunos problemas internos.

De producirse, pues, esta virtual unidad hemisférica económica en torno a la Asociación de Libre Comercio y a la Zona de Libre Comercio que ella ha establecido, parece lógico pensar que se está sólo a pocos pasos de la conformación de un verdadero mercado común, con una población consumidora del orden de los 200 millones de personas, y con un alto índice de crecimiento demográfico anual.

La Conferencia de México, aparte de materializar las negociaciones anuales previstas por el Tratado de Montevideo - en torno a las listas de intercambio de productos y rebajas de arancel - abordará también otros tópicos anexos, como la creación de un mecanismo de pagos que regule las transacciones zonales, o el estudio de nuevos acuerdos de complementación industrial, en sectores tan importantes como la siderurgia o la industria automotriz.

Como se sabe, una de las grandes ventajas que proporciona a la economía regional la Zona de Libre Comercio es permitir el desarrollo armónico de las industrias nacionales, dentro de una alta especialización y coordinación con las de otros países, lo que permite un mejor aprovechamiento de las instalaciones industriales y una producción mucho más económica, de más bajos costos.

Parece lógico concluir, en consecuencia, que esta segunda Conferencia de la ALALC esté llamada a tener repercusiones extraordinarias en el desarrollo económico, industrial y comercial del hemisferio.

Con gran complacencia recibió el país el esclarecedor discurso pronunciado en el Senado de la República por el representante de las provincias de Coquimbo y Atacama, y Vicepresidente del Senado, doctor Isaurio Torres.

No siempre es fácil, desde el área ejecutiva, producir algunos establecimientos de la verdad, porque oficialmente el Gobierno de un determinado país no puede notificarle sino que de lo que el otro expresa a través de sus voceros autorizados.

Sin embargo, nadie puede negar la influencia que en la opinión pública tiene una declaración de nivel senatorial y el peso que, en la formación de conceptos, tienen algunas interpretaciones - de gruesa naturaleza - sobre la manera y forma en que pueden entenderse los planes conjuntos de cooperación.

Nosotros, los chilenos, más de una vez hemos compartido la inquietud y desconcierto del representante chileno, cuando de la misma manera que, todos los días, compartimos la inquietud de nuestros conciudadanos que tampoco entienden con mucha claridad las razones de un sistema de sacrificios mutuos que no da réditos inmediatos o diariamente comprobables.

La educación, cuyas incógnitas deben despejarse por los especialistas, o, desde hace años, que el contribuyente americano se duele de lo que le cuesta la ayuda que su país le presta al mundo. A veces le duele por la costosa y otras, porque no la entiende ni justifica.

Los chilenos no podríamos hacer lo mismo respecto de los Estados Unidos. Y hasta debemos mostrarlo como ejemplo de pleno desarrollo, el que puede alcanzar un país que nació en 1776 y en 1810, si tiene el privilegio de tener un mercado consumidor interno que asegura cualquier tipo de economía de exportación; si, al tiempo, logra su desarrollo en 1962, y si, apenas es esbozando en esta fecha como los chilenos, cuando fuerzas divergentes están más interesadas en mantener las tensiones económicas y sociales que en borrarlas.

Por eso, el senador de Alaska, señor Ernest Gruening, que liviano, ligero y desaprensivo al decir que la ayuda prestada a América Latina había sido un trágico error, debe ser que su aserto sea coincidente con nuestro punto de vista: se refería a una ayuda militar que, como lo dijo el senador Torres, no fue pedida sino que accedida por esta América Latina de tantos problemas postergados, de tantos problemas resueltos y de tanto camino por recorrer.

Por qué el senador de Alaska no adelantó siquiera un paso en relación con la Alianza para el Progreso?

Hace años que América Latina viene pidiendo una sola cosa de los Estados Unidos y de las potencias mundiales que controlan o intentan controlar los precios o los sentimientos.

Respecto de Estados Unidos, que no permita que se sigan deteriorando los términos de intercambio que existen entre el país que exporta materias primas que exportamos y el precio de las manufacturas que importamos. Respecto de los que quieren introducir sus definiciones políticas, sus milicias o tradiciones al chileno, que no usen actitudes para que algunos sectores tomen banderías extranjeras, o actitudes contradictorias con nuestra espiritualidad, que pueden llevarlos a convertirse en elementos perjudiciales para el país.

Porque todos deben recordar que el signo monetario no es sólo un signo, sino que es la espina dorsal del actual capitalismo mundial.

En consecuencia, no se puede hablar de desestabilización sin la vuelta a la normalidad del capitalismo. Sólo así se logra un retorno al "normalismo".

Sin embargo, es evidente que Khrushchev se ha limitado a substituir la armadura de la tiranía por una nueva armadura de la tiranía, que es la del comunismo. Sólo así se logra un retorno al "normalismo".

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Nada de gobierno "compartido". Sólo una jefatura omnimoda y una legión de activistas de tipo policial y burocrático, que opera al margen y sobre todas las organizaciones y jerarquías del partido, desde la última célula hasta las directivas superiores, dentro de Rusia y fuera de ella.

Falsos coléricos

Mayor razón hay para frenar, cuando se considera que nuestra juventud, en general, ofrece ejemplo de ponderación y que, en muchos casos, es un modelo de espíritu de convivencia y consagración al estudio y al trabajo.

Cinco mujeres

Por ANA ALBALA DE LEVY

Cinco mujeres diputadas han formado un nuevo partido en Chile, sin olvidar el que las llevó al Parlamento. Para organizarlo se han tendido la mano fraternal, en una sola cadena.

Existen un grupo de este movimiento completando periódicamente en una sala de la Cámara de Diputados el "Partido del Niño".

Y de eso se trata, que desde la Cámara y un ejército detrás, gritarán este derecho, que las voces infantiles no pueden expresar.

Si, se habla de un proyecto de Jardines o Guarderías Infantiles.

Y de allí, podrá extraerse a corto plazo, para embalsamar a Chile entero, el perfume dulcísimo y persistente de la clara sonrisa del niño.

Polibio

En verdad, el que quiera que fuera eso un motivo o un pretexto para la captura del poder, y no más, pero, desde que amplió al "marxismo-leninismo" su tercer miembro, planteó una cuestión de principios, cuya consideración en sus manos detener.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.

El comunismo bajo Lenin, dictatorial y absolutista hacia afuera, era, por así decirlo, "democrático" por dentro, gracias al juego de asambleas deliberantes en que se determinaba, mediante la discusión, la línea a seguir.



Comercio con el bloque soviético

Comercio con el bloque soviético

Por ERNEST ATKINSON

París, agosto. - El vespertino principista "Brasil" O se ha quedado de que las relaciones comerciales de Brasil con el bloque comunista han sido un fracaso.

París, agosto. - El vespertino principista "Brasil" O se ha quedado de que las relaciones comerciales de Brasil con el bloque comunista han sido un fracaso.

París, agosto. - El vespertino principista "Brasil" O se ha quedado de que las relaciones comerciales de Brasil con el bloque comunista han sido un fracaso.

París, agosto. - El vespertino principista "Brasil" O se ha quedado de que las relaciones comerciales de Brasil con el bloque comunista han sido un fracaso.

París, agosto. - El vespertino principista "Brasil" O se ha quedado de que las relaciones comerciales de Brasil con el bloque comunista han sido un fracaso.

# Proyecto del dólar trata hoy la Cámara de Diputados

## Mañana, último trámite de la Reforma Agraria. Proyectos de médicos y SNS conocerá el Senado

Una sesión especial, de 16 a 21.15 horas, celebrará hoy la Cámara de Diputados, para discutir y votar, en general y en particular, hasta su total despacho, el proyecto de ley, ya aprobado por el Senado, en el que se establecen normas para el pago de las obligaciones contraídas en moneda extranjera, antes del 23 de diciembre del año pasado.

La iniciativa será informada por los diputados Julio Suñer, Carlos Valdés, Carlos Dood y Teresa Vergara de Lira. Después de la sesión ordinaria de mañana, conocerá, en quinto y último trámite constituido por el proyecto de Reforma Agraria.

En círculos legislativos se estima que aceptará las insistencias del Senado.

**MEDICOS Y SNS.**— El Senado debatirá y votará, en particular, el proyecto que modifica el Estatuto del Médico Funcionario, en su sesión de mañana. El miércoles o jueves hará lo mismo con el que modifica la planta y aumenta los sueldos del personal del Servicio Nacional de Salud.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Salud Pública del Senado sesionará hoy, desde las 11 horas, para dejar los mencionados proyectos en estado de ser conocidos por esta Corporación.

### Constituido núcleo conservador en ETCE

Se constituyó el Núcleo de Empleados Conservadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. La directiva quedó constituida de la siguiente forma: presidente, José Fuentes Mercado; secretario, Andrés Álvarez; tesorero, Luis Sánchez; directores: Juan Espinoza, Raúl Sepúlveda, Antonio Apelo y Juan Faundez.

### FRENTE GREMIAL DEMOCRÁTICO

El Frente Gremial Democrático prepara una concentración el jueves 30 de agosto, a las 9 horas, en la Plaza Vicuña Mackenna (Alameda, entre la Biblioteca Nacional y el Cerro Santa Lucía).

Esta concentración servirá para proclamar al candidato a diputado del Primer Distrito, doctor Gustavo Monckeberg. Existe mucho entusiasmo, y las bases trabajan activamente por el buen éxito, ya que es la primera vez que se reúnen los gremialistas que forman el Frente Democrático.

### Congreso de Pediatría organizan en Sevilla

Pediatras de todo el mundo se reunirán en Sevilla en la segunda quincena del próximo mes de septiembre, con motivo de celebrarse el Segundo Congreso de la especialidad de las Naciones Unidas.

Con este motivo, la Embajada de España nos pide hacer saber que el programa científico de estas jornadas está a disposición de los interesados en sus oficinas.

Los diversos actos del Congreso tendrán lugar en el teatro "Lope de Vega", salvo las Mesas Redondas que se llevarán a efecto en la Universidad.



EL FRENTE DEMOCRÁTICO EN EL MONUMENTAL.— He aquí un aspecto de la tribuna capitada por la proclamación de la candidatura de Dr. Monckeberg, efectuada ayer en el Teatro Monumental. En la primera fila de izquierda a derecha, Jesús Saez, haciendo uso de la palabra; Ramón Alarcón, Guillermo Guevara, Patricio Phillips, Enrique Edwards, Luis Ugarte, el candidato Gustavo Monckeberg, Hugo Miranda y Julio Durán.

# Grandiosa proclamación del Dr. Monckeberg en el Monumental

## Sus entusiastas partidarios desfilaron luego del acto hasta la Estación Central. ● Elocuentes aplaudieron el abanderado del Frente Democrático durante el trayecto. ● Los oradores de la proclamación de ayer

Una elocuente demostración de fuerza electoral, ferocidad y entusiasmo democrático, constituyó la proclamación de la candidatura del Dr. Monckeberg efectuada ayer en el Teatro Monumental, bajo el patrocinio del Frente Democrático de la Ciudad y Novena Comuna del Distrito de Santiago. Finalizado el acto, los entusiastas partidarios del Dr. Monckeberg improvisaron un desfile desde el teatro, ubicado en Alameda al llegar a General Velásquez, hasta la Estación Central, portando cartulinas alusivas al significado de la victoria del Dr. Monckeberg, el 2 de septiembre próximo.

Recabarren, nazi de siempre, hoy andaba convertido en marxista. Analizó el significado de la lucha empeñada por el Frente Democrático, contra el comunismo y afirmó: "el 2 de septiembre el Frente Democrático, con Gustavo Monckeberg a la cabeza, llevará a la derrota al nazista desgraciado de marxista. Expreso, igualmente, que la lucha política se lleva en etapas y que los demócratas son gente de paz, que no hay que confundir con el miedo. Dijo que había oído por radio un discurso, parte de él, de una democrata cristiana, que afirmaba que los comunistas sembraban el odio y los del Frente Democrático, el miedo. Expreso categóricamente que tener miedo no era una deshonra, sino que lo que importaba era superar este miedo. Y que no había que hacer confusiones. Que ellos no tenían miedo. Que, eso sí, tenían temor por la salud del pueblo de Chile; que se tenía miedo por los hijos, que tienen miedo por un pueblo como el cubano que gime bajo la botica de cuatro grandes patrones: el Partido Radical, el Liberal, el Conservador y el Partido Demócrata. De tal manera, el senador Durán dijo que en la lucha a muerte empeñada entre democracia y libertad, imbatibles los defensores de la democracia, el 2 de septiembre, con Monckeberg a la cabeza, asaltarán las propias trincheras de los enemigos, para clavar las banderas de la libertad en sus propios reducidos.

Retiriéndose a los comunistas que creen asustar a la democracia afirmando que el año 64 se tomarán el poder, afirmó, rotundamente: Los partidos del Frente Democrático están firmemente unidos y estamos dando respaldo a un Gobierno honrado y democrático, lo que hace ilusorias las afirmaciones comunistas. Muy por el contrario, recalcó el peligro comunista nos ha fortalecido y en 1964 estaremos votando para elegir Presidente de la República al abanderado del Frente Democrático.

**HABLA DIPUTADO HUGO MIRANDA**  
El joven y brillante diputado radical, por Coquimbo, Hugo Miranda, analizó los alcances de la alianza de los partidos que configuran el Frente Democrático, dijo que si bien es cierto que se separan puntos doctrinarios, como es natural, una a estas colectividades la defensa de las instituciones democráticas agremiadas por fuerzas oscuras. Al referirse al hecho de que es diputado radical por la Zona Norte, recordó que hace cerca de un siglo, 99 años, un hombre joven, de inteligencia poderosa y de audaces concepciones, habló de la necesidad de crear un partido destinado a contener las demasías de las oligarquías de ese tiempo, para dar al pueblo un bienestar que tenía derecho; en ese instante agregó, nació a la vida pública el glorioso Partido Radical. Se refirió a los oligarcas de Latinoamérica, que han estado frenando el progreso de los pueblos. Pero, expresó con énfasis, acá liberales y conservadores están hablando un nuevo lenguaje, por lo que el radicalismo estaba con ellos formando el Frente Democrático, para impulsar el progreso de Chile en democracia y libertad. Acerca de la persona del candidato, doctor Monckeberg, dijo que era un hombre de gran sensibilidad social, lo que era una garantía de que en el Parlamento sería una voz y una acción más buscada la solución de los más serios problemas que aquejan al pueblo. Recordó la acción de los partidos en relación con las reformas estructurales, en especial de la agraria y de las que vendrán, porque es resolución firme de estas colectividades el cambiar el rostro de Chile, sin destruir su espíritu y sus tradiciones libertarias. Por eso, agregó, los radicales estamos al lado de Monckeberg para defender unidos la democracia y la libertad y para evitar los excesos del marxismo revolucionario.

**HABLA MONCKEBERG**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

**HABLA JULIO BERBASAUX**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

**HABLA MONCKEBERG**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

**HABLA MONCKEBERG**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

### Conservadores de San Fernando designaron candidatos a ediles

El Partido Conservador de San Fernando, con asistencia del presidente nacional senador Francisco Bulnes, del diputado Carlos José Errázuriz, del Intendente de la Provincia, Pablo Moreno, y del Alcalde, José Expósito, proclamó a sus candidatos a regidores para las elecciones municipales del año próximo.

Dichos candidatos son: Ramón Rey Dique, José Expósito, Adriana Mancilla, Carlos Valdés Portales, Pedro Rojas Dood y Teresa Vergara de Lira. Luego de la elección, los señores Bulnes y Errázuriz explicaron los alcances del Frente Democrático.

### En el Caupeñican proclamaron ayer a Bernardo Leighton

Bernardo Leighton, candidato de la Democracia Cristiana a diputado por el Primer Distrito de Santiago, fue proclamado ayer en el Teatro Caupeñican.

Hicieron uso de la palabra los señores Rafael Moreno, por la Juventud del PDC; Carmen Gloria Aguayo, por las mujeres; Humberto Soto Arancibia, por los trabajadores; el general (R) René Álvarez Marín; Carlos Naudon, presidente del PDC del Primer Distrito; Bernardo Leighton, y los senadores Eduardo Frel y Radomiro Tomic.

Terminada la proclamación, los asistentes al Caupeñican efectuaron un desfile que finalizó en la sede central del Partido Demócrata Cristiano, ubicada frente al Cerro Santa Lucía.

# CON SENTIDO REALISTA, LOS QUE QUIEREN LA LIBERTAD, SE UNEN FORMANDO UNA MAYORÍA PODEROSA Y CONSTRUCTIVA

Asegure su voto.

## Apoye a la MAYORÍA DEMOCRÁTICA

# DR. GUSTAVO MONCKEBERG BARROS

democráticas  
de los Partidos  
Conservador  
Liberal de Obras  
Públicas  
formado el Coman-  
dante para apoyar  
la candidatura a  
Diputado por  
Distrito de Santia-  
go Dr. Gustavo Moncke-  
berg.

quedó compen-  
ente, Pedro Ara-  
presidencia radical; vicepresidente,  
Patricio González A.,  
Peña Cas-  
y Enrique secretario  
conservador, Gon-  
propaganda, Gon-  
Blanco, conser-  
Carlo-  
presidentario; di-  
Mario Cataldo Caro,  
Barrera Mercado,  
Peña Flores y Ser-  
Munoz, radicales; Ser-  
G. Luis Poblete  
Vivallos  
conservadores; Cas-  
y Sergio Michaud  
trabajadores.

Grandiosa proclamación del Dr. Monckeberg en el Monumental

Sus entusiastas partidarios desfilaron luego del acto hasta la Estación Central. ● Elocuentes aplaudieron el abanderado del Frente Democrático durante el trayecto. ● Los oradores de la proclamación de ayer

Una elocuente demostración de fuerza electoral, ferocidad y entusiasmo democrático, constituyó la proclamación de la candidatura del Dr. Monckeberg efectuada ayer en el Teatro Monumental, bajo el patrocinio del Frente Democrático de la Ciudad y Novena Comuna del Distrito de Santiago. Finalizado el acto, los entusiastas partidarios del Dr. Monckeberg improvisaron un desfile desde el teatro, ubicado en Alameda al llegar a General Velásquez, hasta la Estación Central, portando cartulinas alusivas al significado de la victoria del Dr. Monckeberg, el 2 de septiembre próximo.

Recabarren, nazi de siempre, hoy andaba convertido en marxista. Analizó el significado de la lucha empeñada por el Frente Democrático, contra el comunismo y afirmó: "el 2 de septiembre el Frente Democrático, con Gustavo Monckeberg a la cabeza, llevará a la derrota al nazista desgraciado de marxista. Expreso, igualmente, que la lucha política se lleva en etapas y que los demócratas son gente de paz, que no hay que confundir con el miedo. Dijo que había oído por radio un discurso, parte de él, de una democrata cristiana, que afirmaba que los comunistas sembraban el odio y los del Frente Democrático, el miedo. Expreso categóricamente que tener miedo no era una deshonra, sino que lo que importaba era superar este miedo. Y que no había que hacer confusiones. Que ellos no tenían miedo. Que, eso sí, tenían temor por la salud del pueblo de Chile; que se tenía miedo por los hijos, que tienen miedo por un pueblo como el cubano que gime bajo la botica de cuatro grandes patrones: el Partido Radical, el Liberal, el Conservador y el Partido Demócrata. De tal manera, el senador Durán dijo que en la lucha a muerte empeñada entre democracia y libertad, imbatibles los defensores de la democracia, el 2 de septiembre, con Monckeberg a la cabeza, asaltarán las propias trincheras de los enemigos, para clavar las banderas de la libertad en sus propios reducidos.

Retiriéndose a los comunistas que creen asustar a la democracia afirmando que el año 64 se tomarán el poder, afirmó, rotundamente: Los partidos del Frente Democrático están firmemente unidos y estamos dando respaldo a un Gobierno honrado y democrático, lo que hace ilusorias las afirmaciones comunistas. Muy por el contrario, recalcó el peligro comunista nos ha fortalecido y en 1964 estaremos votando para elegir Presidente de la República al abanderado del Frente Democrático.

**HABLA DIPUTADO HUGO MIRANDA**  
El joven y brillante diputado radical, por Coquimbo, Hugo Miranda, analizó los alcances de la alianza de los partidos que configuran el Frente Democrático, dijo que si bien es cierto que se separan puntos doctrinarios, como es natural, una a estas colectividades la defensa de las instituciones democráticas agremiadas por fuerzas oscuras. Al referirse al hecho de que es diputado radical por la Zona Norte, recordó que hace cerca de un siglo, 99 años, un hombre joven, de inteligencia poderosa y de audaces concepciones, habló de la necesidad de crear un partido destinado a contener las demasías de las oligarquías de ese tiempo, para dar al pueblo un bienestar que tenía derecho; en ese instante agregó, nació a la vida pública el glorioso Partido Radical. Se refirió a los oligarcas de Latinoamérica, que han estado frenando el progreso de los pueblos. Pero, expresó con énfasis, acá liberales y conservadores están hablando un nuevo lenguaje, por lo que el radicalismo estaba con ellos formando el Frente Democrático, para impulsar el progreso de Chile en democracia y libertad. Acerca de la persona del candidato, doctor Monckeberg, dijo que era un hombre de gran sensibilidad social, lo que era una garantía de que en el Parlamento sería una voz y una acción más buscada la solución de los más serios problemas que aquejan al pueblo. Recordó la acción de los partidos en relación con las reformas estructurales, en especial de la agraria y de las que vendrán, porque es resolución firme de estas colectividades el cambiar el rostro de Chile, sin destruir su espíritu y sus tradiciones libertarias. Por eso, agregó, los radicales estamos al lado de Monckeberg para defender unidos la democracia y la libertad y para evitar los excesos del marxismo revolucionario.

**HABLA MONCKEBERG**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

**HABLA JULIO BERBASAUX**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

**HABLA MONCKEBERG**  
Cuando el doctor Monckeberg ocupó la tribuna de oradores, en la euforia partidaria alcanzó ríbetes apasionados. Mientras el público de p.e. grita-

CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 360 DE 26 DE AGOSTO DE 1962 EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Main table containing lottery numbers and prize amounts for various categories such as 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50.

Sorteo N.º 360 - de 26 Agosto - 1962

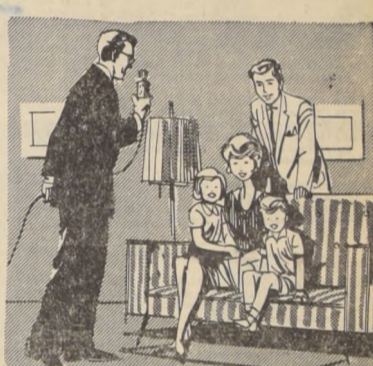
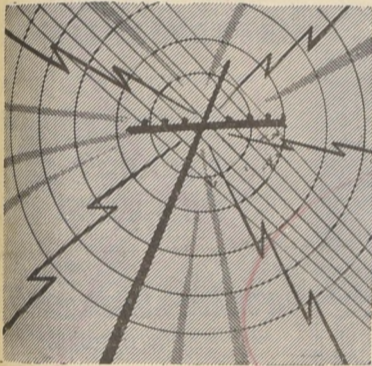
PREMIO MAYOR 13290 13290 120 MIL ESCUDOS 120 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES Y Los boletos cuya última cifra sea "0" ó "1" cobrarán E\$ 14,00 el entero y E\$ 0,70 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS E\$ 120.000,00. EL QUE NO COBRARA TERMINACION, LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.

STORANDI

# RADIO CORPORACION Y RCA VICTOR DESCUBREN ESTO PARA USTED...

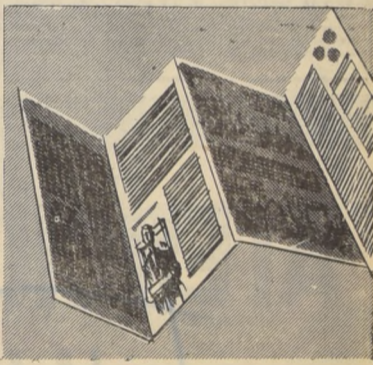
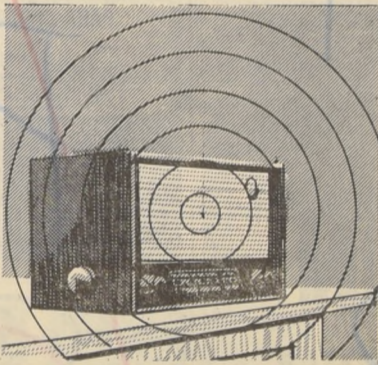
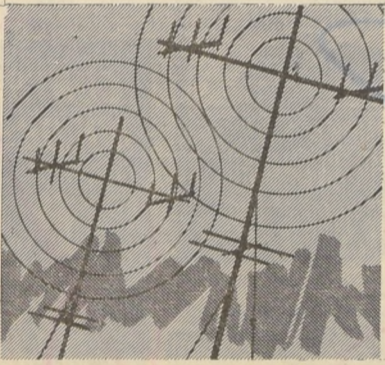


**FRECUENCIA MODULADA.-** AHORA... RADIO CORPORACION transmite en FRECUENCIA MODULADA con el equipo más moderno de Sudamérica, diseñado e instalado por RCA VICTOR.

**AUDICION PERFECTA.-** El equipo de FRECUENCIA MODULADA RCA VICTOR elimina todas las interferencias entre locutor y auditor. La FRECUENCIA MODULADA es un sistema de transmisión que sitúa al auditor frente a la orquesta sinfónica, sin interrupciones de ninguna especie.

**LOS DISCOS SOÑADOS POR USTED.-** A través de RADIO CORPORACION en FRECUENCIA MODULADA —con equipo RCA— se transmiten discos exclusivos de música selecta, grabaciones que no hay en Chile y que usted siempre quiso tener.

**UNA RADIO QUE TRANSMITE EN SU PROPIA CASA.-** La perfección del equipo de FRECUENCIA MODULADA RCA VICTOR permite eliminar esa sensación de "lejanía" que caracteriza cualquier tipo de transmisión y da la impresión de que la radio está transmitiendo DESDE su PROPIA casa y PARA su PROPIA casa.



**DOS RADIOS EN UNA.-** RADIO CORPORACION puede transmitir DOS programas diferentes en forma simultánea. De 6:25 A. M. a 1:00 A. M. transmite su Estación de ONDA LARGA en el número 114 del dial... y de 12 A. M. empieza a transmitir en forma independiente —hasta las 12:00 P. M.— con su Estación de FRECUENCIA MODULADA en 89.3 Megaciclos... sólo sintonizable en un receptor de FRECUENCIA MODULADA.

**DOS ESTILOS DIFERENTES.-** RADIO CORPORACION continúa transmitiendo programas POPULARES en sus Estaciones de Ondas Corta y Larga. Y empieza a ofrecer programas enteramente SELECTOS por su Estación de FRECUENCIA MODULADA (89.3 Megaciclos).

**SIN PROPAGANDA GRABADA.-** RADIO CORPORACION en FRECUENCIA MODULADA no transmite tandas de AVISOS grabados... Sus programas de música ligera son matizados por breves menciones comerciales, mientras que sus conciertos son sólo anunciados y despedidos por la firma patrocinadora.

**PROGRAMAS PREVIAMENTE PUBLICADOS.-** La programación de RADIO CORPORACION en FRECUENCIA MODULADA —con equipo RCA VICTOR— se publica todos los meses en folleto gratuito que usted puede solicitar a casilla 24-V, Santiago... Escucha lo que más le agrade y no ande a la "caza" de programas. Sepa de antemano lo que se va a transmitir.

ESCUCHE RADIO CORPORACION EN FRECUENCIA MODULADA EN 89.3 MEGACICLOS EN UN RECEPTOR DE FRECUENCIA MODULADA

ESCUCHE HOY LAS SIGUIENTES OBRAS EN FRECUENCIA MODULADA.

- 13:05 La Historia del Concierto Grosso Conciertos grossos de A. Scarlatti, F. Manfredini, Bomperti, Galuppi, Durante, Torelli.
- 14:30 CRONICA DE DISCOS.
- 16:05 GRANDES CONCIERTOS REALIZADOS EN CHILE
- 18:05 OPERETA Y ZARZUELA "La del Soto del Parral." Zarzuela, Soutullo y Vert
- 19:05 CONCIERTO: Concierto Nº II en do mayor Op. 44 R para flauta y Orq. Vivaldi. Concierto Nº 19 en do menor Op. 44 R para flauta y Orq. Vivaldi. Cantata Nº 211 "Del Café" Bach
- 20:30 SOLISTAS INSTRUMENTALES "Die Traurige Gondel". Lizi "Czardas Macabras" Lizi. Vals Melisto Nº 1 Lizi
- 21:30 CONCIERTO SELECTO Concierto para flauta y Orq. K. 314, en re mayor, Mozart
- 22:05 CONCIERTO Suite "Música del Agua" Haendel
- 22:30 CONCIERTO "Usqueño Domine" Salmo XII Delalande Concierto Nº 7 en re mayor, para violín y Orq. K 271a, Mozart Concierto para piano y Orq. Op 42 Schomberg

PROXIMAMENTE Radio Corporación transmitirá en Frecuencia Modulada ESTEREOFONICA, con el sistema "Multiplex Adapt" RCA VICTOR, lo que permitirá escuchar discos ESTEREOFONICOS TRANSMITIDOS DESDE LA RADIO, en su propio receptor ESTEREOFONICO

## RADIO CORPORACION CB 114 EN ONDA LARGA 89.3 MEGACICLOS EN FRECUENCIA MODULADA RCA VICTOR



LA MARCA DE MAYOR CONFIANZA MUNDIAL EN ELECTRONICA.

### Noticiario del Gran SANTIAGO

#### San Bernardo

**VISITA DEL MINISTRO BARROS** — En la tarde del sábado pasado, visitó esta ciudad el Ministro de Educación, Patrio Barros Alemparte, para imponerse personalmente de las necesidades de los niños de esta comuna.



Ministro de Educación, Patrio Barros Alemparte.

El Ministro Barros Alemparte inspeccionó el local donde funciona el Liceo de Hombres, y después de una reunión con el Centro de Padres y Alumnos, les dio a conocer que el primer semestre de 1963, se iniciará la construcción de un nuevo local para el Liceo de Hombres de San Bernardo.

Los alumnos, que tenían ocupado el edificio del Liceo de inmediato procedieron a entregarse y en la mañana de hoy se reintegrarán a clases.

**ENTREGA DE CASAS** — A las 12.30 horas del sábado pasado, se efectuó la ceremonia de bendición y entrega de 48 departamentos y 30 casas, construidas para los imponentes de la Caja de Empleados Particulares.

A este acto concurren autoridades locales el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga Correa, y el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gaillard.

Habló en primer término el Vicepresidente, Luis Undurraga Correa, destacando la importancia de la labor que está desarrollando la Caja de Empleados Particulares, de acuerdo con los planes del Gobierno del Presidente Alessandri, para proporcionar viviendas a quienes las necesitan. Agregó que estos departamentos y viviendas que se entregaban en ese momento eran parte del plan de trabajo que se había señalado para San Bernardo.

A continuación, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, y el Alcalde de San Bernardo y Leon Muñoz Romero, presidente del Sindicato de Empleados Particulares de San Bernardo se refirieron a la importancia que tenía para esa ciudad la entrega de este grupo de viviendas que iba a dar solución al problema habitual de un grupo importante de personas. Finalmente, el Cardenal Arzobispo de Santiago, dio su bendición a los departamentos y casas.

**VISITA DEL CARDENAL** — El sábado pasado, a las 11.30 horas, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, realizó una visita a esta ciudad, siendo recibido en la Plaza de Armas por el Ministro Hugo Gálvez, autoridades locales y delegaciones de los establecimientos educacionales.

El Gobernador del Departamento, Gustavo Torres Santofuentes, y el Alcalde de la Comuna, Luis Navarro Avilés, le dieron la bienvenida, agradeciendo las manifestaciones de simpatía el Cardenal Arzobispo de Santiago.

#### Renca

**CERTIFICADOS ELECTORALES** — Como resultado de activas gestiones realizadas ante la Dirección del Registro Electoral, por la Oficial Civil y presidenta de la Junta Inscripcional de esta comuna, señora Frida Salas Fuentes, se ha obtenido el material necesario para extender aquí los certificados de inscripción, que en poco tiempo más serán exigidos en todas las operaciones y gestiones ante los organismos públicos.

**FISCALIZACIÓN POLICIAL** — En cumplimiento de órdenes impartidas por el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, general Ramón Montecinos Contreras, las Jefaturas de la 1.ª Comisaría Renca, 5.ª de Conchalí y 9.ª Dávila, están realizando una severa fiscalización, tanto a los negocios que expenden bebidas alcohólicas como en las poblaciones en que estaba recluso la delincuencia.

#### Conchalí

**CENTRO DE MADRES 14 DE LA FAMA** — Hoy, a las 15 horas, el Centro de Madres 14 de la Fama celebrará una reunión especial para tratar diversas materias relacionadas con la marcha de esta institución, que dirigen las señoras Margarita Mejías y Mercedes Barraza.



**SAN MIGUEL — ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRÁFICAS** — Con diversos actos fue celebrado el 22.º aniversario de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, establecimiento educacional e industrial, fundado bajo la Presidencia de don Pedro Aguirre Cerda. En el programa recordatorio de la fundación, figuró un almuerzo de camaradería al que asistieron el profesorado, alumnos y ex alumnos. EN EL GRABADO, aparecen, sentados, el actual Director de la Escuela, Raúl Mella, y los ex alumnos, Pedro Marchant y Orlando Guerra; y de pie, Juan Elías Olmedo, Luis Sandoval y Mario Olguín.

#### SAN ANTONIO

**Colonias Escolares de la costa serán dotadas de agua potable**

SAN ANTONIO — Recientemente se reunió en Santiago, en el Liceo N.º 3 de Niñas, la Junta de Adelanto de Pelicura, presidida por Joaquín Vera Morales, director del Instituto Comercial N.º 2, con asistencia de Salvador Fernández y Benigno Pérez, por la Sociedad de Artesanos "La Unión", Hermógenes Marchant, por la Escuela de Sastres, Ernesto Pinto Lagarrique. El tercer día, Luis Cubillos, por la Escuela Elvira Hurtado de Matte; Genaro Rodríguez, por el Círculo de ex funcionarios de Investigaciones; César Jiménez, por el Centro de Padres Escuela Técnica Femenina N.º 1; presbítero Edmundo Rivera, por la Fundación Marcial Rivera, y varios apoderados de alumnos. En esta reunión se estudió la posibilidad de dotar de agua potable a todas las colonias escolares de acuerdo con una promesa recibida del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrique. El agua solamente se daría en las noches, lo que hace necesario la compra de estancos para el almacenamiento de ella. (El corresponsal.)

**Municipalidad de Ñuñoa recibe a presidente mundial del Leonismo**

Hoy, a las 18 horas, en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, se ha recibido el presidente mundial del Leonismo, Curtis D. Lowry, por el Alcalde, señor José María Narbóna, los señores regidores, presidente del Club de Leones de Ñuñoa, y con la asistencia de autoridades leonísticas e invitados, a fin de declararlo "Huespede Ilustre" en un acto solemne que tiene por objeto destacar sus relevantes méritos en pro del bien comunal en particular, y en general por su labor en el mejor entendimiento de los pueblos.

El regidor, señor Hugo Coelho, y el presidente del Club de Leones, señor René Rigaud le harán entrega del distintivo correspondiente. Una vez finalizada esta ceremonia se ofrecerá un coctel al que han adherido gentilmente la conocida folklorista chilena Margot Loyola y el coro que dirige Pablo Vidales.

**REGALE ARTICULOS DE CUERO**  
CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS, MILES DE OTROS ARTICULOS.  
SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES PARA LOS MESES DE SANTOS.  
**MUNDIAL**  
21 DE MAYO 665

**FLECOS PARA**  
MUEBLES - CARPAS ALFOMBRIAS - CORTINAS LAMPARAS - ABRAZADERAS FLECOS, HUNGAS DE LANA PARA VESTIDOS.  
**Tecotex**  
GA VEZ 1192 STGO.

**COMEDORES - DORMITORIOS - LIVING**  
20% COMPROMISOS EN LA FABRICA MENOS FACILIDADES  
CARNOT 85 FONDO 56724 por Santa Rosa altura 2700

**SEÑORA:**  
Ahorre comprando en Carnicería "SANTIAGO" Fono 53985  
Precios más bajos que los oficiales. Especialidad en tercera, cordero, novillo de primera. Precios especiales bares e instituciones.  
Sigo. Concha 1324

**CASA GORAB**  
Argollas de oro para Novios, 14 k. \$ 6.450, y oro 18 k. \$ 12.600  
Collares de Perla a \$ 480  
Anillos de oro de botitas para niñas desde \$ 880  
Chetanas doradas última moda 2.800  
Cadenas de un metro de largo, con medallón 1.800  
Anillos de oro con zafiro, desde \$ 2.950 a 3.950  
(Precios especiales a comerciantes)  
**BANDERA 703-ROSAS 1171**  
ESQUINA DE ROSAS

**PARA CHOEFER PROFESIONAL**  
APRENDA A MANEJAR EN EL INSTITUTO SAN CRISTOBAL  
INFORME **MAC-IVER 728**  
MATRICULA

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL SSS**  
**COCINAS DE GAS LIGUADO**  
Se pone en conocimiento de los imponentes del Servicio de Seguro Social que solicitaron Préstamo de Cocina de Gas Licuado, que el H. Consejo, en su Sesión del 20 del presente, aprobó 500 de las solicitudes recibidas en la provincia de Santiago, y queda un saldo de otras 500.  
En consecuencia, los interesados pueden informarse en la Sucursal o Caja Auxiliar donde tramitaron su solicitud.  
Las Sucursales que tienen solicitudes aprobadas son las siguientes: San Bernardo, Melipilla, Talagante, Buin, Til-Til, Puente Alto, Colina, Maipú y Peñafiel.  
Las Cajas Auxiliares son las que siguen: Estación, Matadero, Ñuñoa, Providencia, San Pablo, Vicuña Mackenna, Quinta Normal, Independencia, San Miguel, Avenida Matía y Zonal Santiago.  
Los imponentes favorecidos deberán presentar en la Oficina respectiva, su libreta de Seguro y Carnet de Identidad para obtener la orden de entrega de la cocina.  
EL DIRECTOR GENERAL

**AL MINISTRO SANDOVAL SOLICITAN: PRONTO DESPACHO DE CREDITOS PARA PRODUCTORES DE TOMATE**  
Es para dueños de minifundios de Ovalle y Combarbalá, y está pendiente el Banco del Estado

CHANARAL ALTO — Los productores de tomates que son propietarios de predios agrícolas inferiores a cuatro mil metros de terreno en las localidades de Chanaral Alto, El Tomé, San Lorenzo, San Marcos, Hualtulemu y El Palqui, han sido notificados por el comercio local de que suspenderán a contar desde el sábado pasado, los créditos

que se les habían otorgado para las plantaciones de tomates, mientras se los devolviera por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Fomento, y por el Ministro de Hacienda y Fomento, y las firmas que les venden sus productos.

Ante esta situación que afecta a más de doscientos dueños de minifundios que necesitan con urgencia este dinero para los gastos que les originan sus plantaciones y subsistir mientras esperan las cosechas, la Asociación de Productores de Tomates, que dirige Pablo Astudillo y el regidor de Combarbalá, Miguel Tapia, solicitan al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, que realice las gestiones necesarias ante el Banco del Estado, para que los créditos de 60.000 escudos sean despachados cuanto antes.

También le harán la misma petición al senador por Coquimbo y Atacama, Hugo Zepeda Barrios, quien se ha preocupado en forma especial de ocupado en forma especial de la situación.

**CUADROS AL OLEO**  
pasajeros chilenos y europeos. VENDO Confesiones rápidas de marcas MERCEDES 750 L 6 C L 1959 GALERIA ANDES

**VUELVE MERVILLES**  
Proxima re-apertura en su más nuevo y moderno local.

**BATERIAS DE AUTOS "CELIS"**  
Duración 2 años. \$9 20,-  
849 - LIRA - 849

**CONTRA DOLORES**  
PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO De WITT  
Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol

**Se Recibe Costura OVERLOCK**  
Carlos Hurtado N.º 2485

**CALIFONT A ALCOHOL "KALORIFIK"**  
CON ESTANQUE REFORZADO  
CASA LAMPILUZ  
SAN ANTONIO 493 Esq. Manjitas Tel. 38349

**CONCESION CASINO EMPLEADOS FERROVIARIOS**  
LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS  
INFORMES: Alameda 924 - 2º P  
9 A 17 HORAS

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE LOCALS COMERCIALES EN LA POBLACION "PAINE", DE PAINE.  
SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS PARA ADQUISICION DE LOS LOCALS COMERCIALES EN LA POBLACION "PAINE", DE PAINE, DE ESTA CORPORACION.

**ATENCION LA LIGUA**  
A LOS TEJEDORES DE LA LIGUA  
OFRECEMOS LA UNICA Y AUTENTICA  
**LANA DE ALPACA**  
VENTA DIRECTA DE LA FABRICA  
HILANDERIA CHUAQUI  
LOS TRES ANTONIOS 77  
A POCOS PASOS DE IRARRAZAVAL

**¡INDISPENSABLE EN SU HOGAR!**  
ROPERO, GUARDARROPA, CLOSETS. Puertas corredoras, zapateras, cajoneras, ESTANTE PARA LIBROS. AMOBLAMOS TODO AMBIENTE CON MUEBLES MODERNOS Y DE ESTILOS, enchapados. Living en tela.  
Del obrero al consumidor  
SAN IGNACIO 1075 con Av. Matía-Fono 51067  
10 DE JULIO 65 casi esq. Vic. Mackenna-Tel. 30269.  
Comodidad para estacionarse  
CREDITOS de acuerdo a sus posibilidades  
NOVIOS Living moderno E. \$50,-



# HOY EN LA TARDE ZARPARA EL PORTAVIONES NORTEAMERICANO

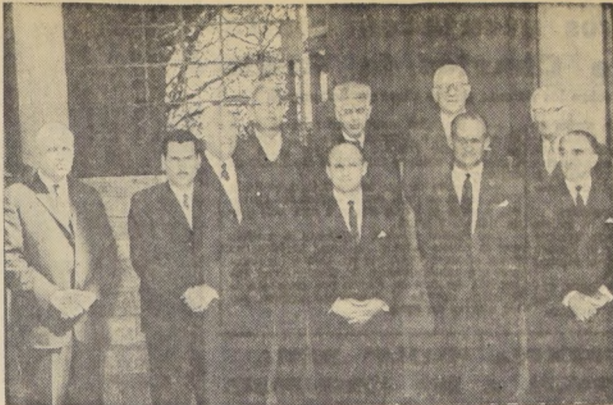
VALPARAISO.— Durante el sábado pasado el portaviones "Constellation" fue visitado por personal de nuestras fuerzas armadas, familiares y un grupo de 25 Adictos de Fuerzas Armadas extranjeras acreditados en Chile, conociendo todos sus compartimientos. Atendidos por el Agregado Naval Adjointo a la Embajada de Estados Unidos, capitán de fragata, Anthony Pirrone, este grupo de oficiales fueron invitados a almorzar al Club Naval, de Campo de Las Salinas.

Una delegación de 15 religiosos de la Academia Villa María de Santiago, también visitó en la mañana el buque, almorzando luego a bordo. Autoridades civiles almorzaron también en el "Constellation", ayer al mediodía, invitadas por el comandante de la nave, mientras, en la cámara de suboficiales lo hacía el personal dependiente de la Misión Naval de Estados Unidos.

En la tarde, guías experimentados atendieron a los numerosos visitantes del barco. En la noche se realizó un baile en el Instituto Chileno-Norteamericano.

Ayer domingo hubo visitantes todo el día. Al mediodía visitaron la nave y luego almorzaron a bordo, 100 boy scouts del Colegio San Jorge, de la capital, junto con 25 alumnos del Hogar de Niños "Arturo Prat".

Hoy, tras los ejercicios acordados realizar en alta mar, el poderoso barco norteamericano zarpará, en la tarde, en viaje directo a Balboa, siguiendo a Acapulco y de término a su crucero, en la Base Naval de San Diego, California.



VALPARAISO.— CONSEJO DE DECANOS DE INGENIERIA.— En la Universidad Técnica Santa María se reunieron los Decanos de Ciencias Físicas y Matemáticas de las universidades del país, acordando formar el Consejo de Decanos de Ingeniería de las universidades chilenas, que será un organismo permanente de consulta para el desarrollo de la enseñanza de la ingeniería. En el grabado los Decanos de las Universidades Católica de Santiago y este puerto; de Concepción, de la Técnica Santa María y del Estado.

## Ejercicios de combate efectuará en alta mar el "Constellation"

VALPARAISO.— Siempre que las condiciones climáticas lo permitan, lo que se estima seguro, a las 11 horas de hoy se efectuará una demostración del poder de ataque y defensa del portaviones "USS Constellation", en alta mar, en la cual participarán las naves chilenas, cruceros "Prat" y "O'Higgins", el destructor "Almirante Williams", junto al submarino "Thomson".

Estos ejercicios comprenderán despegue y aterrizaje de bombarderos y aviones de caza, ataque a blancos dirigidos, defensa y ataque antisubmarino, etc., que permitirán apreciar la capacidad, alcance, eficiencia y adelantos en la materia.

A este ejercicio concurrirán altos jefes de nuestras Fuerzas Armadas, de Carabineros, el Intendente y autoridades civiles e invitados especiales.

**ULMO E° 1,15**  
**SOCIEDAD MADERERA SAN JOSE**  
 San Eugenio 1046 — Fono 495201  
 ESTACION NUÑO A  
 Casilla 10245 — Santiago

Y VIENE LA PRIMAVERA, YA VIENEN LAS FIESTAS PATRIAS  
 COMPRE LO QUE QUIERA. PAGUE COMO PUEDA.

**Bastieria ARGENTINA**  
 BANDERA 763 — FONO 88787  
 TERNOS - CONFECCIONES  
 ZAPATOS - CAMISAS

GÁÑESE UN PANTALON:  
 RECOMIENDE TRES CLIENTES.

**ARMADA DE CHILE**  
**CONCURSO**

Llámanse a Concurso de Antecedentes para llenar tres vacantes del Escalafón de Hidrografía de la Armada, Grado 1.º (renta mensual de E° 115.00 más las asignaciones legales por cargas familiares y otros), para presenciar sus servicios en el DEPARTAMENTO DE NAVEGACION E HIDROGRAFIA DE LA ARMADA, Sección Hidrografía y Cartografía. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- Ser chileno.
- No tener más de 30 años de edad, comprobado con el Certificado de Nacimiento correspondiente.
- Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento.
- Tener estado compatible con el Servicio.
- Poseer buenos antecedentes de honorabilidad y conducta.
- Certificado de antecedentes para ingresar a las Fuerzas Armadas.
- Certificado de Inscripción Electoral.
- Ser Bachiller en Matemáticas.
- Haber hecho estudios que lo capaciten para la confección de planos y cartas náuticas.
- Tener conocimiento y práctica en trabajos hidrográficos o topográficos.

Mayores datos deben solicitarse al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, Errázuriz 232, Playa Ancha, Valparaíso, en donde se recibirán todos los antecedentes hasta el 8 de septiembre de 1962, fecha de vencimiento del plazo de recepción.

El Departamento de Navegación e Hidrografía se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso si así lo estimare conveniente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE NAVEGACION E HIDROGRAFIA

## Festival de cine se efectuará en Viña en febrero

VALPARAISO.— A iniciativa del Museo Arqueológico "Francisco Fonck" de Viña del Mar, este balneario será la sede del Primer Festival Internacional de Cine de Aficionados.

La entidad mencionada pondrá en conocimiento del Alcalde Gustavo Lorca Rojas este proyecto, su planteamiento y alcances, y la intención de efectuarlo en la primera quincena de febrero del año próximo, o sea, en plena temporada veraniega, adquiriendo así mayor importancia e interés turístico.

## MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:  
 "Tenna Dan", de Nueva York.  
 "Finna", de Iquique.  
 "Worms", de Puerto Montt.

MAÑANA LLEGAN:  
 "Veracruz", de Callao.  
 "Stella Nova", de Guayaquil.  
 "San Vicente", de Arica.  
 "Shinsei Maru", de Kobe.

HOY SALEN:  
 "Tenna Dan", para Nueva York.  
 "Andalién", para Liverpool.  
 "Worms", para Hamburgo.  
 "Coquimbo", para Antofagasta.

MAÑANA SALEN:  
 "Chilean Nitrate", para Cuba.  
 "Shinsei Maru", para Kobe.

**ANTEOJOS**  
**HAMMERSLEY**  
 SANTIAGO  
 AGUSTINA 1090 ESQ. BANDERA  
 TEL: 88.75 - CASILLA 3298



Una feria gastronómica flotante, llena de atracciones y revelaciones

El deleite del paladar es uno de los mayores atractivos de un viaje por mar y una característica esencial de las modernas navas de

**"ITALIA"**

PROXIMAS SALIDAS:

Desde Valparaíso	Desde Buenos Aires
Via Panamá	Via Atlántica
A USODIMARE 5 Septiembre	G. CESARE 18 Septiembre
MARCO POLO 4 Octubre	AUGUSTUS 5 Octubre

Informes en todas las agencias de viajes e

**ITALMAR** AHUMADA 198 SANTIAGO  
 ERRAZURIZ 401 VALPARAISO

## AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Un ciclo de actos culturales quedó iniciado en el Auditorio Municipal de Valparaíso, con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Chile. Este ciclo ha sido organizado por la Universidad de Chile y auspiciado por la Municipalidad portuñera. Abarca en su programación una presentación de Ballet Nacional, fotos, exposiciones y conferencias que se irán realizando en fechas sucesivas.

Una visita a Valparaíso, a fin de ponerse en contacto con los señores de instituciones de ahorro y préstamo y cooperativas de viviendas, realizó el sábado Eduardo Gomien Díaz, jefe de personal de dicho organismo y el Intendente, para tratar aspectos relacionados con la construcción de viviendas y fomentando acuerdos de importancia e interés para la misma, todos tendientes a facilitar la misión de la institución.

La Asociación Cristiana de Jóvenes de Valparaíso que, al igual que sus congéneres de todo el mundo, desahoga su energía y valores labor educacional, cultural y física, cumpliendo una misión de existencia en nuestra ciudad. La celebración del medio siglo de vida abarca una comida bailable en el Club Alemán, el sábado 1.º de septiembre, a las 21 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho.

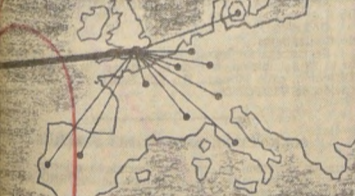
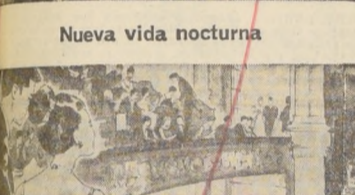
Un conjunto coral han formado empleados del Casino Municipal de Mar, el que efectuará su primera presentación pública en el Palacio de Bellas Artes el próximo 13 de septiembre. Hay mucho entusiasmo y un amplio plan de trabajo.

Un nuevo edificio de departamentos se construirá en Viña del Mar. Está ubicado en Avenida San Martín y Dos Costas, constará de nueve pisos y toda clase de adelantos modernos.

El plan de mejoramiento para el barrio de Santa Inés, de la Municipalidad, se consulta el acondicionamiento de la zona de fútbol de El Bosque; construcción de una piscina al aire libre y cómoda sede para la Asociación de Fútbol, cuyas obras se cuenta ya con la suma de 20 millones de pesos.

La Agencia de la Cia. de Teléfonos de Chile ha informado que en cuanto reciba las direcciones precisas para instalar teléfonos públicos en la parte alta de la ciudad, serán de mucho beneficio y utilidad para casos de incendios, etc.

Comience su viaje por Europa en **LONDRES** la ciudad que le ofrece todo!...



Los mejores servicios jet a toda Europa

**VUELE POR COMET JET PRIMERO A LONDRES**

QUE LE ABRIRA LAS PUERTAS DE TODA EUROPA

PRIMEROS CON JET **B.O.A.C.** EN EL MUNDO

Consulte a su Agente de Viajes o a LINEAS AEREAS BRITANICAS OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Como miles de personas

También sus niños gustarán de la exquisita

**Cocoa Peptonizada Raff**

que además le proporciona más calorías, más vigor, más salud. Guste Ud. también de un delicioso y nutritivo desayuno con

**Cocoa Peptonizada Raff**

¡POR ALGO DURANTE MAS DE 40 AÑOS LOS MEDICOS LA RECOMIENDAN!

futuro asegurado

**150 MIL**

UN PREMIO DE E° 10.000  
 25 PREMIOS DE E° 1.000  
 30 PREMIOS DE E° 500

¡Este mismo domingo!  
 SE JUEGAN SOLO 46 MILLARES

**LOTERIA**  
 de Concepción

el camino más corto para ser rico

ENTERO E 15 VIGESIMO E 0.75

**VIII CONGRESO DE TURISMO SE REALIZARA EN MEXICO**

MEXICO. 26 — (UPI). — Representantes de diversos organismos internacionales de reconocido prestigio, tanto en las esferas oficiales como de la iniciativa privada, estarán presentes en los trabajos del VIII Congreso Interamericano de Turismo que tendrá por sede la ciudad de Guadalajara durante los días 19 al 28 del próximo mes de septiembre.

Esta reunión contará también con la presencia de delegados de los gobiernos miembros de la Organización de Estados Americanos, bajo cuyos auspicios se efectuará este trascendente suceso, cuya sede ganó México por renuncia de Brasil, en donde se debió haber efectuado en 1960.

Temario de esta reunión, de cuya organización ya se encargó el Departamento de Turismo, es el siguiente:

1. Orientación Interamericana del Turismo.
2. Investigación y Organización del Turismo.
3. Eliminación de Obstáculos al Turismo.
4. Equipamiento Turístico.
5. Fomento del Turismo.

Tales temas están proyectados para ser tratados, por parte de los Estados miembros de la OEA, las actividades necesarias para el desarrollo del turismo interno de cada país y fuera de él.

Entre los organismos internacionales que enviarán observadores a la reunión, se encuentran la ONU, que estará representada por el señor Stanislav Ambrozek; la delegación de Estados Unidos de Norteamérica, encabezada por el señor Voit Gilmore, jefe del Servicio Federal de Turismo, a quien acompañarán representantes de las Secretarías de Estado, Hacienda y Justicia.

**Murió famoso explorador del Polo Norte**

HANOVER, New Hampshire, 26 (UPI). — Falleció hoy el famoso explorador e historiador Vilhjalmur Stefansson, campeón del Arctico.

El lunes pasado había sufrido un ataque durante un banquete en honor de Eske Brun, Ministro danمارqués encargado de asuntos de Groenlandia.

Stefansson era uno de los últimos sobrevivientes de la era de exploración polar en trineos arrastrados por perros. Desde 1947 actuó como consultor en cuestiones del Arctico en la Universidad Dartmouth.

A partir de 1904 y hasta el año 1919 pasó 10 inviernos y 13 veranos en el Polo Norte, y desde 1919 se consagró exclusivamente a la realización de estudios y a pronunciar conferencias. Escribió 24 libros y más de 400 artículos sobre antropología, geopolítica, economía, idiomas, medicina, religión y cuestiones étnicas.

Lo sobrevive su esposa, que fue su colaboradora inmediata en trabajos de investigación y bibliotecaria de la colección Stefansson.

**Cohete a Venus partirá hoy desde EE. UU.**

CABO CANAVERAL, 26 (UPI). — Fue aplazada esta madrugada la tentativa de los hombres de ciencia norteamericanos de lanzar un cohete en dirección a Venus, en misión investigadora de ese planeta cubierta de nubes.

Los técnicos de último momento obligaron a aplazar el lanzamiento y según todos los indicios, las fallas no son de importancia y se confía en que el "Mariner 2", podrá ser lanzado al espacio mañana mismo.

El cohete será portador de un artefacto de 220 kilogramos repleto de instrumentos científicos que permitirán determinar si en Venus existe la vida, tal como la conocemos en la tierra.

**Temen nuevos atentados contra el Presidente Charles de Gaulle**

No hay pista alguna sobre los autores de los disparos del martes

PARIS, 26 (UPI). — La policía abraja el temor de que los comandos de la Organización del Ejército Secreto (OES) realicen nuevos atentados contra el Presidente Charles de Gaulle cuando éste cumpla su visita a Alemania el mes de septiembre próximo, según se dijo hoy en fuentes responsables.

Los informantes señalaron que la policía basa su atención en los siguientes hechos: La detallada organización y el preciso plan con que al parecer se realizó el intento de asesinato del miércoles último.

Amenazas anónimas que anuncian que "De Gaulle será liquidado como si fuera un perro rabioso... sino es hoy será mañana."

— El programa combinado para la visita de cinco días a Alemania, que dejó expuesto al Presidente durante la mayor parte del tiempo. La visita se iniciará el día cuatro de septiembre.

— El hecho de que varios miembros de la OES, según se cree, están ocultos en Alemania y otros pudieran llegar a este país desde Bélgica y Suiza.

— La policía estudia los pocos indicios que posee en su esfuerzo por localizar a los hombres que ametrallaron a De Gaulle en su automóvil, errando su blanco en escasos centímetros, cuando el Presidente viajaba por las afueras de Paris.

**Incidentes en la frontera de China e India**

TOKIO, 26 (UPI). — Radio Pekín acusó hoy, que tropas indias dispararon contra soldados chinos comunistas a lo largo de la frontera indio-china en tres ocasiones distintas, en los últimos cinco días. Agregó que un puesto avanzado de China comunista, fue casi rodeado por tropas indias.

En la transmisión comunista, captada aquí, no se mencionaron bajas. Siguió a un reciente anuncio hecho por el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, de que tropas chinas comunistas habían disparado contra soldados indios, al surgir recientemente varios incidentes en la región fronteriza de Ladakh, en Cachemira.

**HERMOSA "DAMA" HACIA TRAMPA A SUS ADMIRADORES**

BUENOS AIRES, 26 (UPI). — Creyéndolo un rico hacendado, una dama citó anochecer en el bosque de Palermo a Juan Carlos Gianarini, periodista de robos y hurtos.

**Una mujer hizo callar a líderes de los "nazis"**

SHEFFIELD, 26 (UPI). — Un orador fascista fue desalojado de la tribuna y obligado a huir, y el acto público organizado por el Movimiento Unión de Sir Oswald Mosley fue desbaratado por la acción decidida de una mujer.

Adeline Awahb, de 31 años, se dirigió resueltamente hacia la tribuna donde estaba haciendo uso de la palabra Robert Taylor, que consistía en varios cambios de envases de naratrips, y la derrumbó a puntapiés.

**SUCESION... (De la Pág. 9)**

A pensar qué hubiera ocurrido si la balsa asesina disparada contra el auto de De Gaulle, en la noche del miércoles pasado, hubieran hecho blanco en su objetivo.

Aún cuando se dice que De Gaulle es un hombre completamente impasible ante el peligro, que está resignado a la idea de que puede morir víctima de un atentado, se sabe que le preocupa hondamente el problema de su sucesor.

Desde hace tiempo ha estado pensando solicitar una modificación de la Constitución, para crear el cargo de Vicepresidente, y señalar así a la persona que lo sustituirá automáticamente. Pero, según se dijo recientemente, desechó la idea, debido a las objeciones del Parlamento. No obstante, los "intimos" no se sorprendieron de que, si insistiera de nuevo pudiera lograrlo ahora, en vista de la experiencia del miércoles, en que estuvo a un paso de la muerte.

Pero el problema no es simplemente crear el cargo del sucesor inmediato, sino de encontrar a alguien capaz de reemplazarlo en un momento que sería, inevitablemente, de honda crisis nacional.

Se afirma que el propio De Gaulle ha confeccionado una "breve lista", en la que figuran tres nombres. El sobre sellado en que está contenida dicha lista sería abierto sólo en el caso de su muerte.

Uno de los nombres puede ser el del ex Primer Ministro, Michel Debré. Este renunció el mes de abril pasado, luego de un desacuerdo con De Gaulle, en relación con Argelia, y con la fecha en que deberían celebrarse las elecciones generales parlamentarias.

No obstante, se sabe que De Gaulle tiene a Debré en la mayor estimación.



EN LA CANCHA UBICADA en las calles Central del barrio residencial Sector A, Población J. M. Caro, organizado por el Club Juventud Nueva México, se realizó ayer en la mañana la inauguración de la Semana Deportiva "República de Venezuela", la que contó con la presencia del Embajador de ese país, Wolfgang Larrazábal, y de autoridades oficiales del deporte nacional. En el grabado, el Embajador señor Larrazábal hizo uso de la palabra; atrás, en la tribuna de honor, aparecen los señores Anselmo Córdova, administrador de Lo Vallador, Sur

**Segue competencia interna del Deportivo Nocturno LA NACION**

En el Estadio Santa Laura, cancha N.º 2, cedió gustosamente por su Administrador señor Luis Prieto, prosigue el Campeonato Interno del Deportivo Nocturno LA NACION. A primera hora se enfrentaron LOS PINGUINOS con LIMECO un partido que por las características de sus jugadores promete alcanzar gran atracción.

LIMECO: Torres; Díaz Acosta y Jeldes; Silva y E. Silva; Olmedo, Marchant, Zúñiga, Cárcamo y Lazo.

LOS PINGUINOS: Pizarro; Arellano, Farias y Bustos; Gómez y Benavides; Segovia, Quiroz, Alegria, Orellana y Bustos.

A segunda hora, COMFOTO trató de rehacerse frente a LOS POLLOLLOS.

COMFOTO: Morales; Undurraga, García, Navarro, Figueroa y Delgado; Hejlsberg, Figueroa, Salinas, Urbina y Sandoval.

LOS POLLOLLOS: Mellá; Gualta, Morales y Flores; Aguilá y Messina; C. Cerón; M. Cerón, Contreras Assin y Riera.

Los partidos comenzarán a las 14.30 horas.

CON 5.- RESERVE EL SILBO PARA NAUFRAGACION

AMBOS DE CABALLERO FINO CASHMIR Eº 29.90

CONFECCIONES PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS

**Lord MORANDÉ 639**

...para los gordos... la dieta. ...para los flacos... el reposo.

¡la última palabra para vigilar!

VICTORIA TRAIQUEN TEMECO Y VALDIVIA

es habitación en los comodios y confortables buses pulman que salen desde el mismo centro de Santiago.

CARMEN esquina MARCOLETA (frente al carro Santa Lucía)

882420 882436

**MANTAS DE CASTILLA**

LO MEJOR QUE SE FABRICA. VENTA DIRECTA DE FABRICA.

Recoleta 919 - Casilla 6687 - Santiago

VENDEMOS MAS BARATO QUE NADIE! PORQUE SOMOS "LAS OVEJITAS NEGRAS"

TERNO CASIMIR PEINADO Eº 35,50

**BANDERA 637** SOLICITE UN CREDITO

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL**

Se reciben propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda o Tercera Categoría de la Especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del Camino de Porvenir a Caleta Josefina, Km. 60.000 al Km. 68.340 y Km. 69.280 al Km. 73.100, ubicado en la Provincia de MAGALLANES.

Las propuestas se abrirán el día 12 de septiembre próximo, a las 12 horas, en la Oficina del Sr. Director de Vialidad.

**DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Se reciben propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras en la Provincia de O'Higgins:

REPARACIONES SERVICIOS HIGIENICOS CIERRO DE PATIOS Y TRANSFORMACION DEL AULA MAGNA en el Liceo MIXTO DE RENGO, con un presupuesto de Eº 8.026.236. Apertura propuestas el día 5 de septiembre próximo a las 12 horas.

CIERRO INSTALACION DE UNA MOTO BOMBA EN LA ESCUELA N.º 60 RINCON DE CODEGUA, monto presupuesto Eº 2.291.323. Apertura propuestas el día 5 de septiembre próximo a las 12 horas.

CIERRO EXTERIOR DE LA ESCUELA N.º 14 DE GRANEROS, monto presupuesto Eº 969.996. Apertura propuestas el día 5 de septiembre próximo a las 12 horas.

Estas propuestas se abrirán en la fecha señalada en la Sala de Despacho del señor Intendente de la Provincia, y tendrán derecho a participar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro de Obras Menores o General.

Antecedentes en la Oficina de Ranagua, calle Germán Riesco N.º 345.

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de aceras hormigón cemento en las calles de la Comuna de TIERRA AMARILLA, con un presupuesto oficial de Eº 4.248.912 horas de obra.

APERTURA: Alcaldía de Tierra Amarilla, el jueves 6 de septiembre de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 30 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de COIAPOLA.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la Comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de Eº 16.144.000.

APERTURA: Alcaldía de Osorno, el viernes 6 de septiembre de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 29 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de LA SERENA.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de calzadas de adorno de 2.00 m de ancho en diversas calles de la Comuna de VALDIVIA, con un presupuesto oficial de Eº 18.736.000.

APERTURA: Alcaldía de Valdivia, el miércoles 5 de septiembre de 1962, a las 11.30 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 29 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de VALDIVIA.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de ANDACOLLO, el presupuesto oficial es de Eº 2.866.000.

APERTURA: Alcaldía de Andacollo, el viernes 7 de septiembre de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 27 de agosto al 31 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de LA SERENA.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de calzadas de adoquín de 2.00 m de ancho en diversas calles de la Comuna de VALDIVIA, con un presupuesto oficial de Eº 15.144.000.

APERTURA: Alcaldía de Valdivia, el miércoles 5 de septiembre de 1962, a las 11.30 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 29 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de VALDIVIA.

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de VALDIVIA, con un presupuesto oficial de Eº 18.736.000.

APERTURA: Alcaldía de Valdivia, el miércoles 5 de septiembre de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 29 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de VALDIVIA.

**DECLARACION Y PAGO DE LOS IMPUESTOS DE COMPRAVENTAS DE AGRICULTORES SOBRE OPERACIONES EFECTUADAS EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1962**

**Declaración.** — El 31 DE AGOSTO en curso vence el plazo para declarar en las Inspecciones de Impuestos Internos correspondientes, las Compraventas, Permutas y otras Convenciones afectas a los impuestos establecidos en la Ley N.º 12.120, efectuadas por los agricultores DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1962.

Los agricultores deben acompañar a su declaración una nómina que contenga el nombre y domicilio de los adquirentes o compradores y el monto de cada una de las operaciones gravadas efectuadas.

Los formularios para efectuar esta declaración pueden ser retirados por los señores agricultores en la Inspección de Impuestos Internos de su domicilio.

**Plazo de Pago del Impuesto.** — Los impuestos correspondientes a las operaciones declaradas deberán ser enterados en arcas fiscales dentro del plazo comprendido ENTRE EL 6 Y EL 18 DE OCTUBRE DE 1962.

**No se arriesgue a sanciones: declare y pague oportunamente sus impuestos.**

**DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS**

# YA NO HARA FALTA LA VACA PARA PRODUCCION DE LECHE

LONDRES, 26 (UPI).— Se descubrió un procedimiento para fabricar leche con total independencia de la vaca.

El "Sunday Express" dice hoy que una gran fábrica ya está funcionando y que a fines del año en curso se prevé que la producción será en gran escala.

Los trabajos de investigación se realizan en el Centro V. R. C. en Garston, Hertfordshire. Todos los investigadores son vegetarianos y su labor es financiada mediante contribuciones de organizaciones a las que pertenecen.

El grupo de investigación es encabezado por el doctor Hugh Franklin, de 59 años de edad, quien declaró: "Estamos en condiciones de producir leche, utilizando como materia prima cualquier vegetación verde. Asimismo, podemos utilizar plantas verdes que no son comestibles."

El director de investigación, Dr. Frank Wokes, tiene 70 años de edad, y señaló que "esta investigación podrá resolver el problema alimenticio mundial".

"Jamás habrá leche en cantidades suficientes para responder a las necesidades de todos los niños del mundo, o para resolver las deficiencias proteínicas, dijo Wokes. Pero siempre habrá cantidades suficientes de vegetación verde, como la que utilizamos."

El "Express" explica hoy el procedimiento industrial. Dice que las hojas verdes son trituradas en agua. La mezcla es luego calentada hasta lograr la separación de las proteínas. Finalmente, se agregan vitaminas, minerales, grasas vegetales y carbohidratos.

"No queremos catequizar por la fuerza, ni queremos que se nos aparte de Dios por la fuerza", dijo el Cardenal. Su auditorio se congregó al pie del antiguo monasterio para repetir su voto anual de fe en la Iglesia.

Refiriéndose al parecer a las reformas comunistas, Wyszynski dijo que los cambios sociales eran necesarios y que nadie puede detener el

# Militares argelinos harán sólo oposición política a Ben Bella

DESAFIANTE REPLICA A LAS ACUSACIONES HECHAS EL SABADO

ARGEL, 26 (UPI).— (Por Alain Raymond).— Los comandantes del Cuartel Distrito del Ejército, que tiene su sede en esta capital, anunciaron esta noche sus planes para una ofensiva "estrictamente política" contra Ahmed Ben Bella, el líder político convertido en "hombre fuerte" de Argelia.

"No proyectamos ningún paso encaminado a obligar al "buró político" a abandonar Argel", declaró un portavoz autorizado en conferencia de prensa.

Estos planes del Cuartel "Wilaya" (región militar de Argel) constituyen la desafiante réplica de sus comandantes a los cargos hechos ayer por el buró político de Ben Bella, integrado por seis miembros, de que el ejército de Argel está tratando de imponer "autoridad absoluta" en Argel por la fuerza de las armas.

La actitud del ejército parece ser —al menos por el momento— eliminar el peligro de una guerra civil entre los grupos militares del interior del país que respaldan a Ben Bella y los que se le oponen en esta capital.

# DESCUBREN NUEVAS FUENTES DE RAYOS X EN EL ESPACIO

WASHINGTON, 26 (UPI).— Los últimos datos recogidos del espacio han convencido a la Fuerza Aérea norteamericana de que existen enormes fuentes de rayos X a distancias de decenas o centenares de años luz, comparadas con las que los astrónomos conocen en el sistema solar.

Lo que abona esta suposición, según se informó hoy, es el hecho de que billones de estrellas conocidas presumiblemente producen rayos X, aunque sus irradiaciones no se han computado debido a las enormes distancias interestelares.

Esta semana, sin embargo, se reveló que cohetes lanzados por la Fuerza Aérea desde la base de White Sands, en Nuevo México, pusieron en evidencia fuertes irradiaciones de rayos X provenientes de por lo menos dos fuentes en el espacio. No procedían del sol ni tampoco de ningún punto en el sistema solar.

Para poder ser captadas, estas fuentes tendrían que superar el cinturón de radiación Van Allen que rodea a la Tierra, según estimó un perito de la Fuerza Aérea.

No hubo forma de calcular a qué distancia están situadas estas fuentes cósmicas de rayos X, aunque aparentemente están ubicadas en la galaxia a que pertenece el sistema solar.

Esta galaxia tiene la forma aproximada de una rueda, y el sistema solar se encuentra cerca del borde exterior de la misma, mientras que los rayos X provienen de un sitio cercano al eje, es decir, en dirección a la vía láctea.

Se supuso en un primer momento que los rayos X provenían de enormes acumulaciones de electrones conglomerados de alguna manera en un campo magnético, del mismo modo que los electrones del Cinturón Van Allen son retenidos por el campo magnético de la Tierra.

Un perito de la Fuerza Aérea manifestó que las enormes nubes de gases estelares llamadas nebulas podrían posiblemente contar con campos magnéticos capaces de retener electrones.

# NUEVA EXIGENCIA COMUNISTA SOBRE EL COMANDO DE BERLIN

BERLIN, 26 (UPI).— (Por Joseph B. Fleming).— Los comunistas occidentales que tendrán que tratar con el recién nombrado Comandante de Alemania oriental cuando en el futuro quieran presentar protestas relacionadas con esta dividida ciudad.

El periódico comunista de Alemania oriental "Neues Deutschland" hizo la advertencia después de que el Departamento de Estado de Estados Unidos se negó a entrar en negociación alguna con el nuevo comandante, general de división Helmut Poppe.

El periódico comunista dice que Poppe, nombrado el jueves último para reemplazar al comandante soviético de Berlín, es la persona con quien tendrá que tratar el Oeste en torno a Berlín. Añadió, con aparente intención sarcástica, que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia tienen el derecho de presentar a Poppe sus "protestas y deseos".

Los comunistas de Alemania oriental señalaron asimismo que el Estado legal de la ciudad, en el que participan las



# VALEROSO SERMON PRONUNCIO CARDENAL POLACO EN VARSOVIA

VARSOVIA, 26 (UPI).— El Cardenal Primado de Polonia Stefan Wyszynski defendió hoy la libertad de religión en un sermón que pronunció hoy desde lo alto del muro del monasterio de Czochowca a una multitud de casi medio millón de devotos.

"No queremos catequizar por la fuerza, ni queremos que se nos aparte de Dios por la fuerza", dijo el Cardenal. Su auditorio se congregó al pie del antiguo monasterio para repetir su voto anual de fe en la Iglesia.

Refiriéndose al parecer a las reformas comunistas, Wyszynski dijo que los cambios sociales eran necesarios y que nadie puede detener el

progreso, pero que "cambiar para mejorar significa cumplir con Dios".

Expresando su desconfianza en ciertos nuevos programas adoptados por los que se oponen a la religión, dijo: "Los líderes tienen que haber oído de estos programas —solamente fructificarán con ayuda de Dios si están acordes con las leyes de Dios".

"Desgraciadamente ocurre que aunque hay nobles propósitos están atecados por la sorda guerra religiosa que se libra y de ahí nuestra desconfianza en tales programas", manifestó Su Eminencia.

"Si esta guerra (la religiosa) cesara, podríamos hacer todo lo que se nos ha pedido hacer, aún las cosas más penosas y difíciles, pero no en un caso en que se abraza a Dios", declaró.

"Siempre hemos defendido a la libertad y a la religión, y nadie nos quite la religión", continuó el Cardenal.

"Algunas gentes, quizá estén, reñidas con Dios pero no por eso deben echar sobre nosotros el fardo de sus quejas, como lo hacen los comunistas. Esto es contrario a la libertad de conciencia que garantiza la ley."

Wyszynski recordó a su auditorio, en el cual había muchos jóvenes, que la historia de Polonia está íntimamente ligada a la Iglesia Católica y que la Iglesia ha llegado a ser la Iglesia nacional de Polonia.

"No queremos ser una Iglesia nacional porque nuestra Santa Madre Iglesia Católica y romana es la iglesia nacional de Polonia."

# Cuba colgó el telefono con Estados Unidos

NUEVA YORK, 26 (UPI).— Las comunicaciones telefónicas y cablegráficas entre Estados Unidos y Cuba fueron interrumpidas hoy por el Gobierno de Fidel Castro.

No se dio a conocer ninguna razón oficial ni relación con la medida, que fue adoptada poco después de la violenta acusación formulada por el Primer Ministro Fidel Castro, en el sentido de que el Gobierno norteamericano era responsable directo por el sorpresivo ataque contra el litoral de La Habana realizado el viernes por la noche por exilados cubanos desde dos lanchas.

La última vez que las comunicaciones cablegráficas y telefónicas con Cuba fueron suspendidas por el Gobierno cubano fue en el mes de abril de 1961, durante la invasión.

Algunas fuentes locales creen que las autoridades cubanas ordenaron la interrupción actual como parte de un ensayo de alerta frente al ataque marítimo realizado contra La Habana, que aparentemente tomó de sorpresa a la Armada y Aviación cubanas.

En esta no se notaron nuevos indicios de actividad de los exilados cubanos contra su país.

Operadores de la compañía telefónica declararon que fueron informados de que las conexiones con Cuba estaban suspendidas "debido a la situación en ese país". Las compañías de servicios cablegráficos informaron simplemente que "no hay comunicación" con La Habana.

ción por... en... de Berlín... (UPI).— La di... occidental... los desórdenes... pasado... de ma... de hoy... "dica... soñadas"... lo... castró... manifest... ocurrió... el asesinato del... de hula del co... el 17 de agosto. Agre... que se justificaba... que surgió... norteamericanos... no auxiliaron al... se desan... junto al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

Volksblatt",... conflicto entre Es... y la Unión So... en la frontera n... si elementos... hubieran ape... la policía. Pero al... opina que... se desganita... en el muro, die... ejemplo al intelectua... pueblo alemán n... que el odio al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

Volksblatt",... un llama... de Berlín oc... que no se de... "estupidos y pe... de ciertos pe... y cita... "Soy un... de la ciudad... que el... de la ciudad es más... que el odio al mu...

CERVEZA chilena LA BEBIDA DEL HOMBRE DE ACCION ...y no hay mayor gentileza que ofrecer una cerveza..!

Lámparas Modernas INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA" Presenta con verdadero orgullo la línea mas compleja en LAMPARAS Que son sinónimos de buen gusto para el hogar, la oficina, o la industria. Sus 1.200 modelos en todos los estilos y tamaños son creaciones de buen gusto. Publicidad Lucio Aron

REGALE A SU SANTO Lámparas FAMELA EXPOSICION PERMANENTE EN SODILEC DAVILA 675 (por RECOLETA) PROVIDENCIA ESQ. SUECIA

¡Qué buena elección! Son todos casimires "OVEJA" y "SUPER OVEJA", garantizados por su clásica ORILLA BORDADA. Además, su resistencia, durabilidad, novedosos diseños y colorido, acentúan la distinción personal. Sociedad Nacional de Paños de Tomé

3.-AVES ANIMALES Y PAJAROS
VENDO CANARIOS ROLLER, rojos, rosados. Avda. Portales 3185. A. S. IX.3.

4.-AUTOMOVILES, GARAGES Y VEHICULOS
VENDO BICICLETA HOMBRE, Aro 25 1/2, facilidades, Montaña 152. A. 27.4.

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS
AGUSTINAS 2113, CASA BAJOS, honorable, arriendo para cualquier uso. A. 27.8.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

JUZGADO CIVIL MAYOR CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia...

QUINTA PROFESIONAL

ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO
Especialista en asuntos matrimoniales...

MEDICOS
DOCTORA NAVARRETE
Ginecología, Obstetricia, Ginecología...

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS
CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias...

MANUEL CAJES
Divorcio, nulidad matrimonial, particiones...

DR. ABRAHAM WASSERBLUTH W.
Especialista Corazon, Pulmon Estomago...

DENTISTAS
DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Protasis Inmediatas...

ELIAS NEGRHE RODRIGUEZ
Especialista en asuntos comerciales...

DR. ERNANI PARODI
Piel, Sifilis, Venereas, G. R. P.

MECANICA DENTAL
Protasis dentales, Reparaciones Inmediatas...

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos, Compania...

DR. GANTON RAMIREZ
Piel, Sifilis, Venereas, G. R. P.

PRACTICANTES
LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones...

ABOGADO ROCHA
Divorcio, nulidad matrimonial, particiones...

DR. QUIJADA
Cirujia - Ginecologia
Monitoreo de la vida...

SOLDADORAS DE PLACAS
CENTRO DE BUNOS MINUTOS
Soldadura de metales...

MATRONAS
SEÑORA PHERNY
Lord Cochran 114. H. O. C. G. F.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES
INVENTARIO SOLEMNE
EL QUEBRADO, BENJAMIN WEISBERN...

18.-INSTRUCCION Y EDUCACION
ACADEMIA "JOMAR" TECNICA
Profesional Banda 670...

PRIMER JUZGADO CIVIL
REPOSICION SOLEMNE
Inventario, nulidad matrimonial...

QUERRA SAMUEL GOLDSTEIN
Lamberman, Por resolucion de 13...

40.-PROPIEDADES VENDE
VENDO CASA, 3 DORMITORIOS Y BAÑO...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA SOC. PRIETO, VASQUEZ
Y VENTRI LID. 28 agosto practica...

42.-PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS
VENDO VESTIDO DE BAILE TUL...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA TULO-GALLARDO
Martín, Tercer Juzgado Civil...

44.-PERSONAS Y COSAS BUSCADAS
BUENA GRATIFICACION SE DARA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

48.-REMATES Y CITACIONES
EL 30 DE AGOSTO 1962 EN AVDA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUINTO JUZGADO CIVIL
CONCEDIO POSISION EFECTIVA HERENCIA...

QUERRA ENRIQUE WEISBERN
Por resolucion de 13 de agosto...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

48.-REMATES Y CITACIONES
REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

53.-VARIOS NO CLASIFICADOS
EL SABIO Y OFORTUNADO
Cuento de Teo...

REMATO DE CASIMIRAS - GRAN VARIACION
En Santo Domingo...

REMATO JUDICIAL - POR RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

EMPLAZADO TODO SERVICIO NECESITO, PRESENTARSE CON LIBRE...

VENDO CASA, 3 DORMITORIOS Y BAÑO, living, comedor, cocina...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO JUDICIAL - ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

CORPORACION DE LA VIVIENDA
POSTERGACION DE PROPUESTA PUBLICA
PARA LA EJECUCION DE LAS INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE LUZ ELECTRICA EN LA POBLACION "ANTONIO VARAS"...

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
Edificio "LOS OLMOS" de Viña del Mar. Para la Caja de Prevision de Empleados Particulares.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
POBLACION "AVENIDA ARGENTINA", DE ANTOFAGASTA
Solicitanse propuestas publicas, a suma alzada, para la construccion de la Poblacion ubicada en AVENIDA ARGENTINA...

EL SABIO Y OFORTUNADO
Cuento de Teo...
RECORREME
SEÑORA PHERNY...

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En la Clínica Santa María han nacido un hijo...

Embojoda de Turquía. Con motivo del 30 de agosto...

A Europa. Se ha dirigido a Europa el señor Carlos Claro.

Cruz Roja Chilena, Asociación Santiago. Se cita a las socias...

De Estados Unidos. En el próximo mes de septiembre...

A los Estados Unidos. A los Estados Unidos se dirigirá...

En Nueva York. Se encuentra en Nueva York, la señora Berta Gallardo...



Matrimonio Yrarrázaval Pereira-Bustos Gumucio. María Eugenia Bustos Gumucio y Andrés Yrarrázaval Pereira...

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

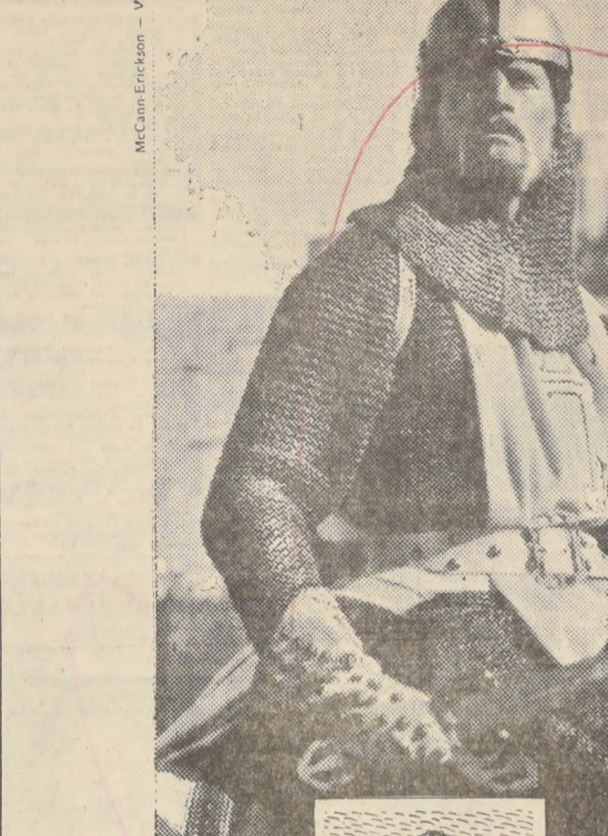
Favorecido con una beca Fulbright, ha llegado por Panagra a Washington, D. C., el profesor de inglés...

Después de pasar un tiempo en Nueva York, el general de la Compañía Sudamericana de Vapores...

NOVIOS. Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. CASA SOSTIN.

Conferencias, Exposiciones, Música

18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas. BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver...



PANTALLAS. Arreglo Transformaciones fabrica de lamparas Univalabos...

tejidos de lana. GRAN VARIEDAD DE HECHURAS HERMOSOS COLORES...

Satin Set. SIEMPRE BIEN PEINADA. Continental Aerosoles Chile S.A.

11.900 VENDO BUNGALOW MODERNO BARRIO ALTO...

POR TU BIENESTAR.

POR TU ECONOMIA.

POR TU COMODIDAD.

POR TU FELICIDAD.

PORTUGUES.

SECRETARIA GENERAL: BASCUNAN A LA ENTRADITA DE ALAMEDA.

NUEVO ALBUM CODARTE PARA COLECCIONAR EL CID en LAMINOVISION. Para JUNTAR, APRENDER Y GANAR.

ABSOLUTO ESTRENO DE "VUELVE, AMOR MIO"; ASTOR



Doris Day y Rock Hudson, las figuras estelares de "VUELVE, AMOR MIO", la joya en colores de Universal, que irá el miércoles en estreno exclusivo al Cine Astor. Censura: mayores de 18 años.

LA MAGIA DEL CIRCO EN EL PRINCIPAL CENTRO DE ESPECTACULOS DE CHILE, EL TEATRO "CAUPOLICAN".

LES QUATRE JEANNET'S DEBUTARAN EL VIERNES 31 EN EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962



Como un heraldo de Primavera y Aleria llegó a Santia- go el nuevo elenco artístico internacional 1962 del Circo Las Aguilas Humanas... LES QUATRE JEANNET'S, tres lindas señoritas parisienses y un galán acrobático...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARGAS, Merced 25 (81200). - Vermuta 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Un enemigo del pueblo, de Enrique Ibsen. CAMILO HENRIQUEZ, 19 ho-

REVISTAS
LA COMEDIA, Merced 346. - Un Voleo en la Bodega 1249. - COMBAT, San Ignacio 1249. (30657). - 19.30 y 22.30: Revis- tas Humorales. Estreno de la revista "Un toque... y pasó agosto".

CINES
HORARIO FIJO
ASTOR, Estado 257 (392112). - 15, 18.45 y 22 horas: Milagro del Día. BANDERA, Bandera 76 (81111). - 14, 16.45, 18.45 y 22 horas: CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (480861). - 15, 18.45 y 22 horas: Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis.

ROTATIVOS
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91250). - La garrá del murciélag. - Fungo en la sangre. Justo Justiciero. ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - Rotativo desde las 14 horas: Los Duendes, La Máscara Negra. El enigma del Folies Berfere.

VUELVEN DESDE HOY AL CINE VICTORIA ALEGRES Y TRAVIESOS DESCONOCIDOS SIEMPRE ¡Y AHORA EN MILAN!



Maurizio Arena, Mario Carotenuto, Peter Balloza y Murga encabezaban el reparto de "LOS DESCONOCIDOS" que con censura mayor se proyectará hoy y toda la semana en el Cine Victoria. Sus funciones rotativas. Se trata de una comedia de gran calidad desde su primera escena. No hay en su trama nada que pueda compararsele.

Cintas mexicana y británica en el Festival de Venecia

VENECIA, 26 (UPI). - La película mexicana "La Bandi- da" y la británica "A Taste of Honey", fueron presentadas esta noche en la segunda jornada del vigésimotercer festival cinematográfico de Venecia.

AUDITORES

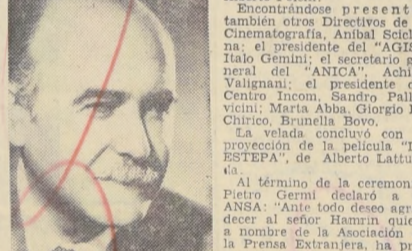
Necesitanse 3 auditores que reúnan los siguientes requisitos: a) 2 con título de Ingeniero Comerciario, b) 1 con título de Contador, c) Necesario atestiguar cuatro años de experiencia en Auditoría.

NUEVO PREMIO PARA "DIVORCIO A LA ITALIANA"

ROMA. - (Flasch). - El premio de la prensa extranjera como la mejor película italiana del año 1961, fue asignado a la cinta de Pietro Germi, "DIVORCIO A LA ITALIANA".

LAS TRAVESURAS DEL ORDENANZA ORTEGA

UTIMOS DIAS: Esta tarde a las 19 horas se ofrece nuevamente la graciosa comedia con música y canciones LAS TRAVESURAS DEL ORDENANZA ORTEGA, en una producción del Teatro de Ensayo. En el grabado vemos a Justo Ugarte.



SERVICIO TECNICO BAZAR DE LA LAVADORA REPARACIONES REFRIGERADORES, LAVADORAS CON FACILIDADES NACIONALES E IMPORTADAS

JOSE SALVAT P. VENTA DE REPUESTOS Y LAVADORAS RECONDICIONADAS TRABAJOS CON GARANTIA ATENCION A DOMICILIO

PERFUMERIA VENECIANAS IMPORTADAS ENTREGA EN 2 DIAS DESCUENTO AL CONTADO COQUIMBO 1453 - FON0 50577 SE HACEN REPARACIONES

WILLYS Jeep MEJOR SURTIDO ATENCION PRECIO

TODA CLASE DE REPUESTOS WILLYS Jeep MEJOR SURTIDO ATENCION PRECIO

MEJOR SURTIDO ATENCION PRECIO Carlos Capella G. e hijos Ltda. AVDA. BULNES 182 - CASILLA 9326 TELEFONO 68907

SECCION AUDITORIA

CASILLA Nº 3886 - SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DE CASETAS SANITARIAS EN LA POBLACION "CARDENAL JOSE MARIA CARO R.", SECTORES "A" Y "B", SANTIAGO.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros vigentes de primera y segunda categoría, y categoría única de Banquero.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del día 26 de agosto de 1962, hasta las 12 horas del día 27 de agosto de 1962, fecha en la cual se podrán formular observaciones a dichos antecedentes oficiales.

SANTIAGO, agosto de 1962. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TEATRO MUNICIPAL

Bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago

BALLET DE ARTE MODERNO

Director: OCTAVIO CINTOLESSI ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE Director: JUAN MATTEUCCI

CON EL APOYO DE LA DIRECCION GENERAL DE RELACIONES CULTURALES DE FRANCIA, PRESENTAN:

LES ETOILES DU BALLET DE L'OPERA DE PARIS

Producción: ALBERT SARFATI

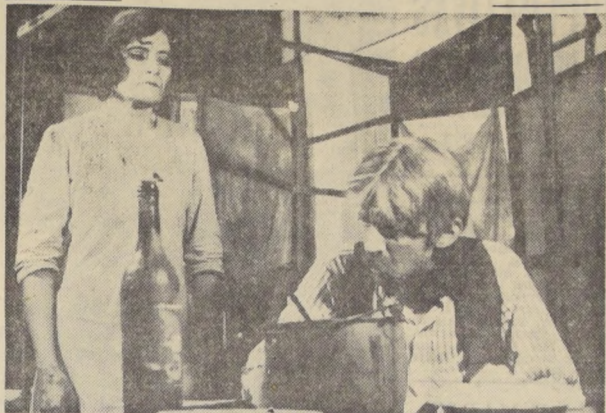
Claude BESSY - Claire MOTTE - Jacqueline RAYET Peter VAN DYK - Atilio LABIS - Lucien DUTHOIT.

TRES FUNCIONES DE ABONO: 1a. Función de Abono. Lunes 3 de septiembre: 19 hrs. "SYMPHONY POUR SIX".

PRECIO ABONO A TRES FUNCIONES: SILLON DE ORQUESTA... Eº 18.00 PLATEA... 15.00 PALCO 1a., un asiento... 12.00

ENTRADAS EN VENTA

### El irascible Saverio y su mujer



Una escena dramática de "El Organito" muestra al italiano Saverio (Carlos Thiel) desahucando su mal genio sobre su esposa, que en Chile es interpretada por la actriz María Jacobi. Thiel dirige el grupo de Teatro de Santa Fe, conjunto que es un digno exponente del notable movimiento cultural de esa provincia argentina.

## UN SAINETE DEL AÑO 25 COBRA NUEVA VIDA EN LA VERSION DEL TEATRO DE SANTA FE

La vuelta al mundo con 400 kilos. Una obra para "gozilas". El tango en "technicolor". El Alsogaray chileno ve el personaje con propiedad. del interés por el público, de todas las esteras, por ver a un pequeño conjunto independiente. En la platea había actores industriales, periodistas, diplomáticos, pero lo que más les llamó la atención, fue la presencia en primera fila de Roberto Vergara, después de quien les explicó que "era el Alsogaray chileno". Una vez finalizada la actuación en Santiago, el conjunto seguirá al norte, actuando en Antofagasta y en Chiquicamata, para luego continuar a Arica y al Perú.

padre del Gregory Peck

Davis sale en accidente

**EL CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" 1962**  
Verdadero, bajo carpa moderna, en la calle 1461, entre Amunátegui y San Martín. VIERNES 31, debut.



**ENCANTADORES DE SERPIENTES de la India**  
Las hileras de trenes recorren Transandino de Argentina, llegando al Nuevo Circense "Buffalo Bill" que vuelve, conocido de público, pues el año pasado también otros "resortes" y "ejes" de gran novedad para chicos grandes, como son los hindúes encantadores de serpientes, Somapala Peris y La Zulaika, que estreman con su conjunto de reptiles y serpientes amestradas de las junglas de Ceylán; el trío gimnástico-estatuaria, ornamental, Hnas. Valverde, exponentes de la cultura física femenina; el dúo mexicano Hnas. Dominguez, en trapezo mano a mano; los graciosos payasos musicales "Los Tres Gallegos"; el domador yanqui Joe Turner con "The Camel Cake-Walk"; los camellos sabios en libertad y el grupo de leones africanos, y diversidad de clowns, tonos, payasos y humoristas chilenos, agrupados bajo la dirección del jocoso y aplaudido "Chicharrita", contratado expresamente por "Buffalo Bill Circus" 1962 para estar a tono con el buen humor chileno.

**UNA PELICULA GRANDIOSA... DIGNA DE UN TEMA GRANDIOSO...**  
SAMUEL BRONSTON  
CHARLTON HESTON  
SOPHIA LOREN  
**EL GIGANTE**  
TECHNICOLOR  
11ª semana  
EXITO SIN PRECEDENTE  
**HOY WINDSOR**  
DIARIAMENTE MAT. 2.30 - VERN. 6.15 - NOCHE 10  
TODOS LOS DIAS: MATINEE

ULTIMAS SEMANAS DE LA PELICULA GIGANTE

**HOY PLAZA**  
SUSPENSO... ROMANCE... TRAJICION Y PELIGRO EN LA MISTERIOSA JUNGLA.  
CHARLTON HESTON  
ELEANOR PARKER  
TECHNICOLOR  
**MARABUNTA**  
MENORES

**PINCUS**  
MONEDA 1057  
FONO 85244-530  
OPINION DIPLOMADA EN CHILE Y EUROPA

**HOGAR DE CRISTO.** Hogar de niños desamparados. Contribuya con esta gran obra.

**REPUESTOS "WHITE" LEGITIMOS**  
Para todos los modelos de camiones White. Stock permanente.  
**JEMO**  
GORBEA 2555

**LO QUE TODOS ESPERABAN...**  
**MERVILLES**  
REABRE SUS PUERTAS

**EL CIRCO CALIFORNIA**  
TEL. 83361  
YARRAZAVALL 1544 - TEL. 49200  
3. - 6.45 y 10. - P. M.  
Para mayores de 18 años  
**LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS**  
MGM  
CHARLES BOYER - LEE J. COBB - PAUL HENREID  
SYBILLE MIMIBUX  
METROCOLOR  
Meigs Golden Mayer

**HOY CONTINENTAL**  
DE LAS 2 R.M.  
REAL  
DE LAS 11 A 24 HRS.  
CONDES  
DE LAS 7 A 10.15 R.M.  
SI YO FUERA DIPUTADO  
EMPERATRIZ CARVAJAL  
GLORIA MANGE  
ANDRES SOLER  
MAYORES Y MENORES

**MIERCOLES ASTOR**  
ESTRENO EXCLUSIVO! 15. - 18.45 y 22Hrs.  
INNOVACION EN EL ARTE DE HACER EL AMOR  
Rock HUDSON  
DORIS DAY  
TONY RANDALL  
Vuelve Amor Mio.  
Mayores de 18 Años.

**HOY ROXY**  
ROXY 11.24 HRS.  
MISTERIO... AUDACIA... ACCION... INTENSIDAD...  
**"EL MARAVILLOSO ENMASCARADO"**  
WILLIAM FORREST  
LOUISE CURRIE  
MAYORES Y MENORES

**HOY SANTIAGO**  
ROTATIVO DE 7.15 PM EN ADELANTE  
DOS PEQUEÑOS HUERFANOS QUIENES, UNIDOS DE LA MANO, AFRONTABAN LA VIDA CON LAGRIMAS Y RISAS.  
**JOSELITO**  
EL SENSACIONAL CHIQUILLO DE "LA VOZ DE ORO" Y DE LA ACTUACION EMINENTE EN  
**HISTORIA DE DOS PILETES**  
CON EL NIÑO PABLITO ALONSO  
Dedicado por ANTONIO DEL AMO  
MENORES  
PROXIMO EXTERNO  
MELODIAS INVOLVIDARIAS

### HUMORESQUE Y SU GRAN REVISTA



**LUCHO MORALES y SANDRA JUNCO**  
SANDRA JUNCO. Un espectáculo al estilo de Broadway.  
MARLENE CARRIER. La Diosa Blanca de los vitmos negros.  
ELSA SIMONS. Miss Embassy-Perú. Reina de la Farandula Limeña.  
CARLOS FERRER. La voz argentina del tango.  
Los Ases de la Risa, capitaneados por LUCHO BARRA, con Guillermo Bruce, Amparito de Lupe, Lupe Vera.  
23 CHICAS STRIP del coreógrafo Oscar Fernández, bajo la batuta musical de PANCERON.  
**ESTE FORMIDABLE ESPECTACULO. CIA. HUMORESQUE**  
lo presenta a los mismos precios: PLATEA, \$ 1.200.-; BALCON, \$ 600.-

**Forzosa liquidación de libros**  
Por cambio a nuestro nuevo local en calle San Francisco N° 32, estamos liquidando todas nuestras existencias de Santo Domingo N° 1261. Ocasión de los mejores autores, a precios nunca vistos. Una verdadera oportunidad para bibliotecas, instituciones y, en general, para toda persona amante del BUEN LIBRO.  
**EDITORIAL DIFUSION S.A.**  
SANTO DOMINGO N° 1261

**FACILIDADES PARA USTED!**  
**RELOJES PIE E° 3**  
SALDO 10 MESES  
**RELOJERIA Gabor**  
ESTADO 48-ESTADO 91  
**JOYAS credits**

Entrega de diplomas



El consejero del COPEBENE (Cooperativa de Beneficencia) Osvaldo Cuadrado, entrega su diploma a la señorita Sara Hagedorn...

29 FUNCIONARIOS DE COOPERATIVAS RECIBIERON DIPLOMAS DE VENDEDORES

Con la entrega de diplomas se puso término al cuarto curso de perfeccionamiento de los funcionarios de cooperativas...

LOS EMPLEADOS DE YARUR VUELVEN HOY AL TRABAJO

Ministerio del Interior dará amplia protección a la libertad de trabajo. Ministro del Trabajo propuso someter conflicto de obreros a un tribunal tripartito...

Trabajadores de la Salud se reúnen hoy

Los trabajadores de la salud se reúnen hoy a las 19 horas, en Arturo Prat 404, para tratar el proyecto de reemplazamiento del personal...

Impuesto viajero preocupa a los artistas chilenos

Los dirigentes del Frente de Unidad Artística Gremial se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna...

Mutualistas concieron labor de sus distintas comisiones de trabajo

La cuenta de sus diferentes comisiones de trabajo conoció un nuevo desarrollo...

Mutualistas concieron labor de sus distintas comisiones de trabajo

La cuenta de sus diferentes comisiones de trabajo conoció un nuevo desarrollo...

CONFLICTO A TRIBUNAL TRIPARTITO

Mientras tanto, los trabajadores encuentran en huelga aceptaron la proposición del Ministro del Trabajo...

CARBONES

Coke \$ 2.400 saco Espino 90 kilo SCHWAGER para chimenea, TIPO GRANDE...

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 1.955. Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada...

PALABRAS CRUZADAS

A crossword puzzle grid with numbered squares and a list of clues in Spanish.



Alfonso Galarce (a la izquierda) recibe su diploma de manos del presidente de la Cooperativa de Beneficencia (COPEBENE)...

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES Y AVIONES. A detailed schedule of train and flight routes, including destinations like Mendoza, Valparaíso, and Antofagasta.

FARMACIA DE TURNO. Permanente hasta la UNA de la madrugada. Andrade. Advertisement for a 24-hour pharmacy.

CAJA DE CREDITO POPULAR. REMATES. Semana comprendida entre el 16 de agosto y 1 de septiembre de 1962. List of items for sale and terms of the auction.

CAJA DE CREDITO POPULAR. GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS. Manaña - Importante remate de alhajas y objetos varios. Advertisement for a jewelry and object auction.

DICK TRACY. POR CHESTER GOULD. A comic strip panel showing Dick Tracy and his dog, with dialogue bubbles.

JUAN MARINO. POR SAM LEFF. A comic strip panel showing a man in a suit, with dialogue bubbles.

TARZAN. Por Edgar Rice Burroughs. A comic strip panel showing Tarzan and Jane, with dialogue bubbles.

RAMONA. POR JORGE PALACIO. A comic strip panel showing a woman, with dialogue bubbles.